

An einen Haushalt

Benachrichtigungspostamt 2000 Stockerau  
Zugestellt durch Post.at • ohne Anschrift • info.Post



# UNSERE STADT

## STADTGEMEINDE STOCKERAU

Seite 11  
**Kinderradroute**

Mittelbeiheter  
**Ferienspielkalender**

Seite 14  
**Stadtbücherei**

**Juli/August 2014**

RM 04A035764

A-2000 Stockerau, Rathausplatz 1, Tel.: 0 22 66 / 695, Fax: 0 22 66 / 695-1250, E-Mail: [stadtgemeinde@stockerau.gv.at](mailto:stadtgemeinde@stockerau.gv.at), [www.stockerau.at](http://www.stockerau.at)

# Sonnenuhren in Stockerau

Dr. Günter Sellinger

Die Zeitmessung mittels Sonnenuhren ist schon sehr alt. Erste Hinweise auf konstruierte Zeitmessgeräte findet man in der Hieroglyphenschrift der alten Ägypter vor etwa 4000 Jahren. Um 300 v.Chr. hatten die Griechen Sonnenuhren. Im Mittelalter übernahm man zunächst das antike Vorbild, vereinfachte in einigen Fällen die zwölfteilige zu einer vierteiligen Uhr und konnte außer zu Sonnenauf- und Untergang, die weiteren vier vorgeschriebenen Gebetszeiten (Vormittag, Mittag, Nachmittag und später Nachmittag) hinreichend genau ablesen.

Bei den mittelalterlichen Wandsonnenuhren handelt es sich in der Regel um die einfache Süduhr mit waagrechttem Schattenstab. Fast hundert Jahre lang, vom Ende des 19. Jahrhunderts an, waren historische Fassaden – Sonnenuhren vollkommen aus dem Blickfeld des allgemeinen Interesses verschwunden. Bis vor einigen Jahren Mitglieder des Österreichischen Astronomischen Vereins begannen, sich für den Fortbestand alter erhaltenswerter Sonnenuhren einzusetzen. Zu diesem Zweck wurden vorerst alle ortsfesten Sonnenuhren erfasst, doku-



mentiert und in einem Katalog zusammengestellt. Niederösterreich besitzt demnach 771 historische und neuerrichtete Sonnenuhren und ist somit das „sonnenuhrreichste“ Bundesland Österreichs. Die älteste Sonnenuhr ist an der Südwand der Kirche von Schöngrabern zu sehen. Sie dürfte aus dem 13. Jahrhundert stammen. Die Hochblüte der Sonnenuhren in Österreich war im 17., 18. und auslaufenden 19. Jahrhundert.

In Stockerau gab es eine Sonnenuhr an der Kirchenmühle am Rennerplatz. Die zwei-

te, nicht mehr vorhandene Sonnenuhr war an der Krautmühle, dem ältesten Gebäude der Firma Heid. Eine weitere Sonnenuhr befand sich auf der Südseite des Kirchturms. Sie war über der Figur des Heiligen Leopold angebracht. Sie wurde vom Wiener kaiserlichen Hofmaler Nicolay Rixner im Jahr 1727 am Turm aufgemalt (Kammeramtsabrechnung 1727). Auf dem Rathaus dürfte sich auch eine Sonnenuhr befunden haben. In den Rathausrechnungen von 1738-1740 findet sich eine Beilage zum Jahr

1739, in der der ortsansässige Maler Johann Frantz Pairstorfer für das Renovieren der Sonnenuhr 1 Gulden und 15 Kreuzer erhielt. Die Sonnenuhr dürfte sich am südseitigen Gebäude befunden haben (Puchheim'sches Haus). Noch vorhanden ist die Sonnenuhr auf der „Alten Post“, Josef Wolfik-Straße 12, die auch schon mehrfach restauriert wurde. Das Bild stellt einen barocken Engel mit zwei Fackeln dar. Die Sonnenuhr am Pfarrhofgebäude, sehr bunt ist und von Leopold Forstner stammen soll. In einer Art „Jugendstil“ ist ein Engel mit erhobenen Händen dargestellt. Der Engel steht auf einer Wolke und von oben scheint die Sonne herab. Am Türmchen des „Schlüssels“ in der Donaustraße befinden sich gleich zwei Sonnenuhren. Eine, die nach Osten und eine die nach Westen schaut.

Eine neue Sonnenuhr gibt es in Stockerau auch. An der Südseite der Volksschule West, die am 6. Juli 1952 eröffnet wurde, befindet sich eine Sonnenuhr. Die Sonne hat ein lachendes Gesicht und schaut auf die Ziffern der Uhr herab. Das Bezirksmuseum Stockerau hat im Jahr 1997 eine Ausstellung von Sonnenuhren gezeigt.

## Unschlagbare Preise !

### Windschutzscheiben-Tausch + Steinschlagreparatur

# NETROUGLAS

Peter Netroufal GmbH  
Werkstatt: 2000 Stockerau  
Prager Straße 30

GSM: 0664/40 50 314  
Fax: 02266/68 359  
E-Mail: netrouglas@aon.at

**Vorort**  
**SERVICE**  
rund ums KFZ  
zum Toppreis



Liebe Leserin,  
geschätzter Leser!

Sommerzeit – Ferienzeit – Festspielzeit!

Der Sommer ist für viele die schönste Jahreszeit. Sport betreiben, Kultur genießen, an lauen Sommerabenden mit der Familie oder Freunden zusammensitzen oder einfach in freier Natur „die Seele baumeln lassen“ um Kraft zu tanken und die innere Ausgeglichenheit wieder zu finden. Für die bevorstehenden Ferien hat die Stadtgemeinde Stockerau für ihre jungen Bürgerinnen und Bürger wieder ein Ferienspiel organisiert. Der Ferienspielkalender ist in der Mitte dieser Ausgabe beigeheftet und die Organisatoren freuen sich schon darauf, wieder viele Teilnehmer und Teilnehmerinnen begrüßen zu dürfen. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Vereinen und Organisationen, die mit ihren Angeboten dieses Ferienspiel erst möglich machen, herzlich für ihr Engagement bedanken.

Aber Ferienzeit ist in Stockerau auch Festspielzeit! Seit 50 Jahren wird auf dem Platz vor der barocken Stadtpfarrkirche in Stockerau Theater gespielt. Die diesjährigen Festspiele Stockerau bringen den Theaterhit „Einer flog über das Kuckucksnest“ von Dale Wasserman auf die Bühne. Nutzen Sie die Möglichkeit einen angenehmen Theaterabend mit Familie oder Freunden in unserer Stadt zu verbringen. Als Rahmenprogramm werden große Sommernachtskonzerte namhafter Künstlerinnen und Künstler auf der Festspielbühne zu sehen sein. Sie sehen das kulturelle Sommerprogramm bietet auch dieses Jahr für jeden Geschmack etwas und ich freue mich schon heute darauf, Sie bei der einen oder anderen der zahlreichen Veranstaltung im Sommer begrüßen zu dürfen.

Für alle, die gern an einem angenehmen Sommerabend im Freien sitzen, Livemusik hören, kulinarische Schmankerl genießen und sich mit Freunden oder Bekannten unterhalten wollen, gibt es auch heuer wieder „Musik an einem Sommerabend“ auf dem Sparkassaplatz.

In diesem Sinne fehlt zu einem erholsamen und angenehmen Sommer eigentlich nur noch das passende Wetter!

Ich wünsche Ihnen und vor allem den Kindern in unserer Stadt einen angenehmen Sommer, einen erholsamen Urlaub und unterhaltsame und schöne Ferien, wo immer Sie sie verbringen.

Ihr

Helmut Laab  
Bürgermeister

# Inhalt

## HISTORISCHES

Sonnenuhren in Stockerau 2

## VORWORT

Bürgermeister 3

## PFARRE STOCKERAU

Pfarrer Markus Beranek 5

## KOMMUNALES

Stadträtin / 4Stockerau 4  
 Neue Pflegedienstleitung / Käfertreffen 7  
 Islamisches Frühlingsfest 7  
 Post und BAWAG unter einem Dach 8  
 Neue Ausstellung im Wirtschaftsmuseum 9  
 Sammlung für Swawonien 9  
 25 Jahre Forstprojekt 10  
 Radeln durch die Au / Ehrung der WK NÖ 11  
 ReUse gebrauchter Elektrogeräte 12  
 Lesezeichen 14  
 Arche Stockerau 20  
 FFStockerau 21  
 Lions Club Kreuzenstein 22  
 Tag der Artenvielfalt 22  
 Ferienspiel / NÖ Hilfswerk 25  
 Schulklassen zu Besuch im Rathaus 26

## KULTUR

Festspiele 11  
 Vorschau Stadtfest 22  
 Schulspielaufführung der Kreativen MS 23

## WAS WANN WO

15

## SPORT

Stockerauer beim Rad-Marathon 24  
 Aerobic Meisterschaften / Kegeln 24  
 Voltigieren 27

## SERVICEDIENSTE

27



### BÜRGERMEISTERSTAMMTISCH

Nächster Bürgermeisterstammtisch im  
**September**. Termin wird in der September-  
Ausgabe bekannt gegeben!

## Impressum

### MEDIENINHABER, REDAKTION UND VERLAG:

Stadtgemeinde Stockerau, 2000 Stockerau,  
Rathausplatz 1

### HERAUSGEBER:

Bürgermeister Helmut Laab, 2000 Stockerau,  
Rathausplatz 1

### GESTALTUNG UND DRUCK:

Bösmüller Print Management,  
2000 Stockerau, Josef-Sandhofer-Str. 3,  
www.boesmueller.at

### REDAKTIONSSCHLUSS DER NÄCHSTEN AUSGABE:

13. August 2014

### INSERATENANNAHMESCHLUSS:

14. August 2014



Vbgm. Christa Niederhammer

## Liebe Stockerauerinnen und Stockerauer!

Wenn Sie diese Zeitung in Händen halten, sind es nur noch wenige Tage bis zum Beginn der heurigen Festspielsaison. Ich lade Sie ganz herzlich ein, das 50-jährige Festspieljubiläum unserer Stadt mitzufeiern. Auf dem schönsten Festspielplatz Niederösterreichs zu Füßen unserer Stadtpfarrkirche wird heuer das Erfolgsstück „*Einer flog über das Kuckucksnest*“ gespielt. Ein Theaterstück, das nicht nur feine Pointen und witzige Gags bringt, sondern auch unter die Haut geht und zum Nachdenken anregt. Ich bin sicher, dass unser Intendant Zeno Stanek auch heuer wieder eine packende Inszenierung auf die Bühne

bringen wird. Sein Schauspiel- und Bühnenteam, das wir größtenteils schon vom Vorjahr kennen, wird auch dieses Jahr wieder Großes leisten. Stockerau ist in den nächsten Wochen „flirrende Festspielstadt“ - nutzen Sie so oft wie möglich die Angebote des Festspielfoyers und der Stockerauer Lokale. Gratis und offen für alle gibt es immer donnerstags und freitags im Rahmen unseres Musikfestivals „*Querfeld1*“ Apertifkonzerte mit jungen Künstlern und „*rising stars*“. Außerdem können wir Ihnen auch heuer wieder vier Sommernachtskonzerte mit prominenten Künstlerinnen und Künstlern anbieten - jeweils

samstags auf der Festspielbühne. Genaue Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie im Festspiel-Booklet und auf der Homepage [www.festspiele-stockerau.at](http://www.festspiele-stockerau.at) Als Kulturstadträtin freut es mich, dass es neben dem zentralen Sommerereignis der Festspiele das ganze Jahr über vielfältige kulturelle Angebote gibt, wie z.B. Konzerte verschiedenster Stilrichtungen, Theateraufführungen, Kleinkunst und Kabarett, Schuldarbietungen etc. Ich bedanke mich bei allen, die sich dabei engagieren und das kulturelle Leben in unserer Stadt mitgestalten. Danke aber auch allen, die diese Angebote nutzen und schätzen – jede

Veranstaltung lebt nur durch ihre Besucher! Stockerau hat das Potential, sich als die Kulturstadt im Weinviertel zu etablieren. Wir können auf unser kulturelles Angebot stolz sein und brauchen keinen Vergleich mit anderen Städten und Festspielorten scheuen. Machen wir uns das immer wieder bewusst und erzählen wir es auch weiter! Damit wünsche ich Ihnen einen erholsamen Sommer reich an unvergesslichen Eindrücken und Kulturgenüssen in unserer flirrenden Festspielstadt Stockerau!

*Christa Niederhammer*

### 4 Stockerau

#### Stadterneuerung Stockerau

##### Die nächsten Besprechungstermine/Sitzungstermine:

- 16. Juli 2014, 19:00
- 3. Energie-Stammtisch der Projektgruppe Energie, Stockerau.
- Im TRAtelier, Gewerbehof, Zugang Sparkassaplatz 5
- Infos unter 0664-9443777 oder [office@gerhardzwickl.eu](mailto:office@gerhardzwickl.eu) (Gerhard Zwickl)
- 09. September 2014, 19:00 - Sitzung Arbeitskreis Soziales
- 16. September 2014, 19:00 - gemeinsame Sitzung AK Bildung u. AK Kultur

#### Mitarbeit erwünscht und jederzeit möglich!

Haben Sie Lust bekommen, an der Stadterneuerung in Ihrer Heimatstadt Stockerau mitzuarbeiten, kontaktieren Sie bitte den Stadterneuerungs-Betreuer/Berater Herrn Mag. Wolfgang ALFONS  
 Kontaktdaten: M.: 0676/88591215 bzw. [wolfgang.alfons@dorf-stadterneuerung.at](mailto:wolfgang.alfons@dorf-stadterneuerung.at)  
 Der „Einstieg“ in die Stadterneuerung Stockerau ist jederzeit möglich!  
 Vielen Dank an all jene, die in unzähligen freiwilligen Stunden Ihre Ideen und Anregungen für das STERN-Konzept und zu den STERN-Projekten eingebracht haben und sich weiterhin in den Projektgruppen engagieren! Sie leisten einen großen Beitrag für die Steigerung der Lebensqualität in Ihrer Stadt!





Pfarrer Markus Beranek, Pfarre Stockerau

## Urlaub für die Seele

Wenn sie Angst haben, dass es jetzt wieder einmal zu fromm wird, dann blättern Sie weiter. Es klingt ja wieder einmal ganz katholisch: am 2. Juli feiern wir das Fest Maria Heimsuchung. Eine Anspielung auf das Lukasevangelium. Maria, die Mutter Jesu, besucht ihre Cousine Elisabeth. Beide Frauen sind schwanger. Elisabeth unerwartet im vorgerückten Alter, Maria unerwartet als junge Frau. Als die beiden Frauen einander begegnen, da bricht bei beiden die Freude durch. Beiden geht das Herz

über vor Glück. Die beiden Frauen begegnen einander in ihren unterschiedlichen Lebenssituationen neidlos, voll gegenseitigem Respekt. Sie können sich über das Glück der anderen freuen, ohne Neid, ohne Berechnung. Einfach freuen darüber, dass die andere das Glück ihres Lebens gefunden hat... (Genau ist übrigens am Altarbild rechts vorne in der Kirche dargestellt).

Was wäre denn das, wenn unsere Begegnungen mit anderen Menschen von so einer Haltung des gegenseitigen Respekts und der

gegenseitigen Wertschätzung getragen sind statt von einem sich-Vergleichen, von einem Konkurrenzdenken und Abwerten, das manchmal auch vorkommt.

Das wäre, egal ob Sie gläubig sind oder nicht, egal wie auch immer sie zur Kirche stehen, vielleicht doch so etwas wie Urlaub für die Seele – sich zu freuen, dass andere ihren Weg gehen, ihr Glück finden – und dass auch mein Glück dadurch nicht weniger wird, ganz im Gegenteil.

Einen guten Sommer, was auch immer Sie an Plänen haben!



Der Gemeinderat der Stadt Stockerau hat in seiner Sitzung am 11. Juni 2014 unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

- Einstimmig wurde der Grundsatzbeschluss über die Teilnahme am Leader-Programm 2014-2020 gefasst
- Ebenfalls einstimmig wurde die Verlängerung der Aktion Stadterneuerung genehmigt
- Einstimmig wurde die Verleihung der Ehrennadel in Silber an Gertrude Spulak beschlossen
- Einstimmig wurde auf die Änderung der Friedhofsgebührenordnung verabschiedet
- Einstimmig erfolgte auch die Anpassung der Eintrittspreise für Hallenbad und Eislaufplatz
- Ebenfalls einstimmig wurde die Neufestsetzung des Schulgeldes ab dem Schuljahr 2014/2015 in der Musikschule beschlossen
- Auch neue Entgelte für die Nutzung des Sportzentrums wurden festgelegt
- Einstimmig erfolgte auch die Vergabe von Leistungen für die Erneuerung der Lüftungsanlage im Belvedereschlössl/Bezirksmuseum
- Einstimmige Zustimmung fand auch die Kindererholungsaktion 2014

GESUNDHEITSPRAXIS

*Nadja Willim*  
Energetikerin & Heilmasseurin

**Bioresonanz**

Ausleitung von  
Pollen- und Nahrungsalergien

Hilfe bei Kopfschmerzen und Migräne

Hilfe bei Depressionen

Raucherentwöhnung

*Juli-Aktion!*

**30 % Rabatt**  
auf Ihren Ersttermin im Juli 2014

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung  
unter 0680 / 31 22 513

Johann Schidla Gasse 8/2/16, 2000 Stockerau, [www.bioresonanz-willim.at](http://www.bioresonanz-willim.at)



FESTSPIELE  
STOCKERAU

# EINER FLOG ÜBER DAS KUCKUCKS NEST

1.7. - 9.8.2014

Von Dale Wassermann, nach  
dem Roman von Ken Kesey

[www.festspiele-stockerau.at](http://www.festspiele-stockerau.at)

## Neue Pflegedienstleitung

Im Städtischen Pflegeheim kam es nach dem pensionsbedingten Ausscheiden der bisherigen Pflegedienstleiterin Gertrude Spulak zu einem Wechsel. Elisabeth Grna, MSc wurde mit der Leitung des Pflegedienstes des Städtischen Pflegeheims betraut.

Nach dem Diplom 1993 arbeitete sie zunächst in verschiedenen Krankenhäusern zuerst an der Basis und anschließend in Leitungsfunktionen. Im Jahr 2010 erfolgte eine grundlegende Umorientierung. Sie wechselte in die Langzeitpflege und begann gleichzeitig an der Donau Universität in Krems Pflegemanagement zu studieren. Zuletzt war Elisabeth Grna als stellvertretende Pflegedienstleiterin in Wien im Elisabethheim tätig.



Copyright Foto Jeschofnig

„Mir liegt die Zusammenarbeit mit Menschen sehr am Herzen, aber auch Neues kennen zu lernen macht mir sehr viel Spaß! Daher freue ich mich auf die neue Herausforderung,“ so die neue Pflegedienstleiterin. UNSERE STADT wünscht alles Gute!



Bürgermeister Helmut Laab und Vizebürgermeisterin Susanne Hermanek mit den Organisatoren der Veranstaltung

## Käfertreffen

Am Sonntag, 15. Juni 2014, konnten anlässlich des Käfertreffens Käfer in den verschiedensten Farben und Ausstattungen bewundert werden. Zum zweiten Mal hatte der Klub der Käferfreunde Österreich zu einem großen Treffen nach Stockerau eingeladen. Früher gab es das Treffen immer in Wien, aber hier auf

dem Rathausplatz in Stockerau fühlen wir uns einfach wohl, sagt Obmann Christian Wolfsberger. Die Käferfahrer kamen von überall her, neben zahlreichen Wiener Kennzeichen sah man auch viele der umliegenden Bezirke. Auch das Bezirksmuseum hatte geöffnet und zeigte alte Filme mit Käfern.



Naci Ersoy, Ali Öktem, Naim Gümüşer, Turgut Erkol, Mücahit Bostanci, Neset Ersoy, Cezayir Özkan

## Islamisches Frühlingsfest

Auf der Wiese neben dem Ablabilheim fand bei sehr heißem Frühsommerwetter das diesjährige islamische Frühlingsfest statt. Das Fest dauerte über Pfingsten, vor allem am Samstag wurde es von rund 400 Personen besucht. Es verlief alles ruhig und sehr angenehm

und auch Stockerauer kamen immer wieder vorbei und genossen das ausgezeichnete Essen und die Getränke. Neben vielen anderen hervorragenden Speisen gab ein ganz spezielles Lamm-Kebab mit einer ausgezeichneten „Geheim“-Würzmischung – eine richtige Spezialität.

Ihr  
zuverlässlicher  
Partner  
im Norden  
Wiens.



Mercedes-Benz



CITROËN

OMNIplus

wiesenthal Strebersdorf

Lohnergasse 6, 1210 Wien  
T: +43 1 278 85 45-0 | E: strebersdorf@wiesenthal.at

[www.wiesenthal.at](http://www.wiesenthal.at)  
[facebook.com/wiesenthalbewegt](https://facebook.com/wiesenthalbewegt)

# Post und BAWAG unter einem Dach

Mit dem 12. Juni 2014 ist das Postamt auf den Rathausplatz übersiedelt. Am neuen Standort wurde ein modernes Konzept umgesetzt, das Post und Bawag in einem Gebäude vereint. Neben dem gewohnten Angebot der Post und jenem der Bawag gibt es auch eine AI-Beratungsstelle. KMU's dient der Standort als Auslieferfiliale.

Demnächst wird auch eine Selbstbedienungszone geschaffen, die rund um die Uhr genutzt werden kann. An eine Reduzierung der Schalter ist aber nicht gedacht, betont man von Seiten der Post. Acht Postmitarbeiter und zehn An-

gestellte der Bank stehen den Kunden zur Verfügung. In den nächsten Wochen wird eine Abholstation eingerichtet. Dann wird es möglich sein, Päckchen rund um die Uhr abzuholen.

**BAWAG/PSK**  
**Post**  
**Rathausplatz 4**  
**2000 Stockerau**

**Öffnungszeiten:**  
 Montag-Freitag, 8-18 Uhr  
 Samstag, 9-12 Uhr  
 Telefon Bank: 05 99 05 624300  
[www.bawagpsk.com](http://www.bawagpsk.com)  
 Telefon Post: 0810 010 100  
[www.post.at](http://www.post.at)



## Aperitif- & Nach(t)konzerte

3./4. Juli 2014	Verdeser	Veggie-Bräu
3./4. Juli 2014	Lionel Bozek FlamencojazzProjekt	Café Bar Roberto
3./4. Juli 2014	Artistic	IHM's
3./4. Juli 2014	Vila Madalena	Heuriger Schmerl
10./11. Juli 2014	[:klak:]	Café Bar Roberto
10./11. Juli 2014	Quärfekt	TRAtelier
10./11. Juli 2014	Stringtango	Heuriger Schmerl
10./11. Juli 2014	Duo 4675	FOYER am Festspielplatz
17./18. Juli 2014	Ekaterina Nokkert	Drei Königshof Restaurant
17./18. Juli 2014	Andreas Pöttler	IHM's
17./18. Juli 2014	Barbaramotive	TRAtelier
17./18. Juli 2014	Kabane 13	Heuriger Schmerl
24./25. Juli 2014	Sebastian Goldberg Duo	IHM's
24./25. Juli 2014	Tobias Faulhammer Trio	Café Bar Roberto
24./25. Juli 2014	Bazinga	Veggie-Bräu
24./25. Juli 2014	Ranacher & Haritzer	Heuriger Schmerl
31. Juli/1. August 2014	JazzVie	Veggie-Bräu
31. Juli/1. August 2014	Julia Kim & Noriko Ushioda	Drei Königshof Restaurant
31. Juli/1. August 2014	Duo Chiaro	Grubers Wirtshaus
31. Juli/1. August 2014	Sain Mus	FOYER am Festspielplatz
7./8. August 2014	Anna Fedorova	Drei Königshof Restaurant
7./8. August 2014	Melody Current	IHM's
7./8. August 2014	Bryan Benner	Grubers Wirtshaus
7./8. August 2014	Duo Aliada	FOYER am Festspielplatz

## Neue Ausstellung im Wirtschaftsmuseum Bezirksstelle Korneuburg/Stockerau



WKNÖ- Vizepräsident Christian Moser eröffnete die neue Ausstellung im Wirtschaftsmuseum und bedankte sich bei den Organisatoren LIM der NÖ Fotografen Josef Henk, Fotograf Viktor Kabelka und Museumskurator Steinmetzmeister Josef Hasch

Wer kann sich nicht an alte Reklametafeln und an den Greissler von gegenüber erinnern? Zum Anschauen und quasi zum "Angreifen" finden sich Exponate im Wirtschaftsmuseum in der Bezirksstelle Stockerau. Die Kooperationsausstellung „Werbung einst“ wurde von Fotograf, Hobby-sammler und Ausschussmit-

glied der Fotografen Viktor Kabelka gestaltet. Im Ausstellungsteil „Die Greissler“ kann man Leihgaben von Museumskurator Josef Hasch, LIM der Fotografen Josef Henk, Tischler Friedrich Hertl und Karl Hochfelsner bestaunen. Die Ausstellung ist während der Öffnungszeiten der Bezirksstelle zu besichtigen (MO- Fr 07.30 Uhr- 16 Uhr).

**MOSER UMWELTECHNIK KG - Stockerau**

**MOSER TRANSPORT**  
*Logistics for your success!*

[www.moser-group.com](http://www.moser-group.com)

**BEI ROHR-UND KANALVERSTOPFUNG  
24H NOTDIENST: 0676/832 36 223**

## Sammlung für Slawonien(Kroatien)



Ganz spontan ergriffen Geinige Jugendliche aus Stockerau die Initiative und stellten sich in den Dienst einer guten Sache. Am 26. Mai 2014 wurde für die Hochwasseropfer in Slawonien (Kroatien) gesammelt. Es wurde viel Kleidung gespendet aber auch Wasser und Lebensmittel.

Die Initiatoren Alen Ćorković, Claudia Vonić, Valentina Vonić, Tomislav Vonić und Felix Tutić wollen sich bei allen bedanken, die Herz gezeigt und gespendet haben. Einen herzlichen Dank auch an Bürgermeister Helmut Laab, der mit seiner Erlaubnis die Sammlung erst ermöglicht hatte.

**Funktioniert. Immer.**

**Bringt FARBE in den Büroalltag!**

Mit dem richtigen Kopier-, Druck- und Scan-System von **Heinisch!**

**AKTION €49,-** exkl. USt.  
ab im Monat  
Aktion gültig bis 30.9.2014

„Bürotechnik soll funktionieren, nicht kompliziert sein!“  
Erich Heinisch, Inhaber

**bürotechnik heinisch**

2000 Stockerau, J. Schidla-Gasse 1  
Tel: 02266 / 617 57-0 [www.heinisch-edv.at](http://www.heinisch-edv.at)

# 25 Jahre Forstprojekt

**Eine Erfolgsgeschichte** wird 25 Jahre alt. An der grundsätzlichen Aufgabe unter sozialarbeiterischer Betreuung Forstarbeiten in den Wäldern des Weinviertels durchzuführen hat sich nichts geändert.

Das Forstprojekt Stockerau wurde 1989 gegründet und bot zunächst acht arbeitslosen Männern eine weitere Chance im Leben, indem sie für ein Jahr in ein gefördertes Dienstverhältnis übernommen wurden. Zwei Drittel der Kosten trägt das AMS, den Rest übernimmt das Land NÖ. Auch die Stadtgemeinde Stockerau war bei dem Projekt von Anfang an dabei und hat das Gebäude und den Grund zur Verfügung gestellt. Mittlerweile sind es zwölf Arbeiter, die jährlich dieses Projekt durchlaufen. Seit der Gründung haben rund 400 arbeitslose Personen dieses Angebot genutzt und das Ergebnis spricht für sich: mehr als die Hälfte aller

Teilnehmer (52,5 %) schaffen den Sprung zurück ins Arbeitsleben.

Am 6. Juni 2014 wurde daher gefeiert. Karl Fakler, Leiter des AMS NÖ, Landesrat Karl Wil-



Sie alle feierten die 25jährige Erfolgsgeschichte der „Aktion Lebensraum Wald“: v.l.n.r.: Projektleiter Karl Roll, LR Karl Wilfing, Manfred Nowak (AMS), Leopold Schidl (Mitbegründer des Vereins) Vizebürgermeisterin Christa Niederhammer, Heinrich Reuss, Karl Fakler (AMS) sowie Andreas Schachinger, Ludwig Keinrath und Monika Scheffel vom Projektteam

ing und zahlreiche weitere Ehrengäste, die mit der „Aktion Lebensraum Wald“ verbunden sind, waren gekommen. „Was hier geleistet wird, ist sichtbare Arbeit“, betonte Karl Fakler und auch Landesrat Wilfing zeigte sich sehr beeindruckt: „Die arbeitslosen Menschen können hier persönlich stark profitieren, weil man ihnen zeigt, dass sie gebraucht werden.“ Zum Schluss der offiziellen Feier mussten Landesrat Karl Wilfing und Karl Fakler einen Baumstamm zersägen – was sie mit Bravour erledigten.



Landesrat Karl Wilfing und der Leiter des AMS NÖ Karl Fakler zersägen erfolgreich einen Baumstamm



## DAS MUSIKPROGRAMM DER FESTSPIELE STOCKERAU:

Das eigens gegründete Musikfestival ist nicht nur musikalisches Rahmenprogramm der Festspiele Stockerau, sondern auch Highlight des niederösterreichischen Musiksommers. An Samstagen während der Festspielzeit erleben wir auf der Hauptbühne vor der barocken Stadtpfarrkirche Konzerte und Shows berühmter österreichischer Interpreten. Bei zahlreichen Aperitifkonzerten in Lokalen der Stadt können donnerstags und freitags in der Festspielzeit ab 18:00 Uhr neue Talente aus den Bundesländern und dem Rest der Welt entdeckt werden. Das Programm ist bunt gemischt, querfeldein durch alle Musikgenres.



**12. Juli 2014 • 20:00 Uhr**  
**Rocket Man Show – Elton John Tribute**  
by **MARIO PECORARO**

**19. Juli 2014 • 20:00 Uhr**  
**MARIANNE MENDT IN CONCERT**

**26. Juli 2014 • 20:00 Uhr**  
**ERWIN STEINHAUER & ROLAND NEUWIRTH**  
Steinhauer & Neuwirth Extrem-schrammeln „Zwa oide Aborigines von Ottakring/Hernals“

**2. August 2014 • 20:00 Uhr**  
**KARL MARKOVICS & WOLF BACHOFNER: Wienerlieder**  
mit den Neuen Wiener Concert Schrammeln und Alexander Kukulka

INFOS & TICKETS: [www.festspiele-stockerau.at](http://www.festspiele-stockerau.at) • Tel.: 02266 | 676 89

WIEN-TICKET.AT  
58885

Kinderradroute

# Mit Betty Bernstein durch die Stockerauer Au & mehr

**Liebe Kinder, ab August** heißt es „Ab in die Stockerauer Au“, dort gibt es viel zu erleben und noch dazu kann man die Au genau kennenzulernen.

„Radeln mit der Familie“ ist das Motto der neuen Familienradroute in der Stockerauer Au. Betty Bernstein, das Kinder- und Familienmaskottchen des Weinviertels, begleitet die radelnden Familien entlang des Weges, erklärt Wissenswertes und stellt Aufgaben zu deren Lösung auch einiges an Geschick erforderlich ist. Erlebnisorientierte Elemente, wie zB „Wasserlieferant in der Au“, „Hochwasser“ und „Naturschutzgebiet“ machen die Radroute zu einem echten Genuss für Kinder. Auf einer Strecke mit unterschiedlichen Routen von 3



bis 18 km kann man autofrei durch die Stockerauer Au radeln. Über die Kraftwerksbrücke Greifenstein geht es zum anderen Donauufer nach St. Andrä-Wördern, wo auch ein eigener Rundkurs auf die Familien wartet.

**Eröffnung: 24. August, 15:00 Uhr, ehemaliges Gasthaus Konrad in der Au**  
Einstieg:  
• Bahnhof Stockerau

Wer nach so viel Bewegung hungrig geworden ist, findet bei folgenden Wirten in der Nähe das „Betty Bernstein“-Menü:

- Drei Königshof Restaurant & Catering  
Hauptstraße 29-31,  
2000 Stockerau
- Alte Hafenschenke – Familie Pekar  
Am Alten Hafen 1,  
3422 Altenberg



Foto: Sabine Hauswirth

## Liebe Stockerauerinnen und Stockerauer! Liebe Menschen!

Seit wir das Bühnenbild der heurigen Festspiele auf den Dr. Karl Renner Platz gestellt haben, werde ich öfters gefragt, was sich denn da heuer abspielen wird. „Ein Käfig voller Narren“ wird scherzhaft gemunkelt und damit liegen sie gar nicht so falsch. Erstens wird in unserem heurigen Stück der Humor nicht zu kurz kommen, zweitens spielt „Einer flog über das Kuckucksnest“ in einer ganz eigenen, abgeschlossenen Welt und drittens, kaum zu glauben, gibt es, sogar eine kleine Musicalesinlage. Lassen Sie sich überraschen!

Eine besondere Aufgabe war es, den abgeschlossenen Raum der Psychiatrie auf unsere große Freiluftbühne zu bringen. Schnell war die einzigartige Idee das Publikum in einen Käfig schauen zu lassen als hervorragende Umsetzung geboren. Das Verpacken der barocken Stiegenfassade symbolisiert zusätzlich die Verhüllung der Außenwelt und gibt dem Hintergrund die Wirkung einer wattierten Welt ohne Ecken und Kanten. Ich denke die Autoren Ken Kesey und Dale Wasserman hätten ihre Freude – ich bin überzeugt Sie werden sie auch haben! Auf bald am Festspielplatz!

Ihr, Zeno Stanek

# Baumeister Friedrich Huemer erhält Ehrenmedaille der Wirtschaftskammer NÖ

Eine große Überraschung erlebte der Stockerauer Baumeister Fritz Huemer beim letzten Bezirksstellenbesuch. Er erhielt die Ehrenmedaille der Wirtschaftskammer Niederösterreich verliehen.

Neben seiner bereits 21-jährigen Selbständigkeit im Baumeistergewerbe, arbeitet er seit über 20 Jahren als Vorstandsmitglied des Wirtschaftsvereins Stockerau mit, wo er auch als Obmann der Meistergruppe fungiert und damit tatkräftige Ansprechperson für alle Handwerker in der Stadt Stockerau ist. Seit Betriebsgründung bildet er auch Lehrlinge aus. Auch UNSERE STADT gratuliert zur hohen Auszeichnung!



Foto: Ehn

Bildlegende von rechts: WKNÖ- Vizepräsident Christian Moser und Bezirksstellenobmann Peter Hopfeld ehrten Baumeister Fritz Huemer gemeinsam mit Frau Bezirkshauptmann HR Waltraud Müllner-Toifl und Spartenobmann Franz Penner

# ReUse von gebrauchten Elektrogeräten

**Gesammelte Elektrogeräte** im Sozialmarkt SOMA Stockerau übergeben. Sie stoßen dort auf großes Interesse

Seit zwei Monaten besteht für BürgerInnen der Stadt Stockerau die Möglichkeit, gebrauchte funktionierende Elektro- und Elektronikgeräte am Altstoffsammelplatz beim Bauhof getrennt abzugeben. Am 12. Juni wurden die ersten geprüften, teilweise auch reparierten Geräte von Herrn Bürgermeister Laab dem Sozialmarkt (SOMA) in Stockerau übergeben. Dort können die Geräte von den dort einkaufsberechtigten Personen zu günstigen Preisen erworben werden. Die ersten

Geräte waren bereits nach nur einer Stunde verkauft. Mit der Aktion wird innerhalb der Stadt Stockerau eine weitere Verwendung der Geräte realisiert. Nicht mehr benötigte Geräte aus Stockerau werden abgegeben, geprüft und wieder von Stockerauer BürgerInnen erworben und verwendet.

## Stockerauer helfen Stockerauer MitbürgerInnen

Der Nutzen ist ein doppelter – ein ökologischer und

## Welche Geräte werden getrennt für ReUse übernommen:

### WICHTIG: Grundsätzlich Eignung

**funktionsfähige** bzw. leicht reparierbare Geräte äußerlich **unbeschädigte** Geräte **komplette** Geräte samt allem Zubehör (Fernbedienung, zum Betrieb notwendige Teile, Bedienungsanleitung wenn vorhanden)

Welche **Arten von Geräten** werden übernommen:

**Großgeräte:** Waschmaschine, Geschirrspüler, E-Herd, Microwellenherd, etc. – jedoch keine Kühlgeräte

**Haushaltsgeräte:** Mixer, Kochplatte, Waage, Staubsauger, Espressomaschine, etc.

**Elektronikgeräte:** Radio, Stereoanlage, Boxen, CD-Player, Flachbildschirme, etc. – jedoch keine Akku-Geräte

**Elektro-Werkzeuge und Gartengeräte:** Bohrmaschine, Schleifmaschine, Heckenschere, Rasenmäher, etc. – jedoch keine Akku-Geräte



Walter HAUER; Julia PRINZ (SOMA), Sepp Eisenriegler (R.U.S.Z.), Bürgermeister Helmut LAAB

ein sozialer: Die Umwelt wird entlastet und Rohstoffe werden gespart – es muss kein neues Gerät erzeugt werden und Personen mit geringen Einkommen können funktionsfähige Geräte günstig erwerben.

Wir freuen uns über das überaus positive Echo der Stockerauer Bürger.

Die Stadt Stockerau freut sich über das erfolgreiche Vorzei-

geprojekt in Niederösterreich. Bitte um Beachtung unserer Hinweise:

Um sicherzustellen, dass die Geräte nicht beschädigt werden, geben Sie diese bitte beim Personal der Sammelstelle ab. Bis zur Abholung durch den Reparaturbetrieb werden sie dann getrennt von anderen Elektroaltgeräten in einem verschlossenen Container gelagert.

Dieses Projekt wird vom Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie und vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft im Rahmen des „COIN“-Programmes gefördert.

Betreut wird die Rücknahme von einem interdisziplinären Konsortium:



## MARKT und SOMA CAFE

MO, DI, DO: 10.00 - 14.00 Uhr

MI: geschlossen, außer in Wochen mit Feiertag

FR: 10.00 - 18.00 Uhr

SA: 10.00 - 12.30 Uhr

Im Sozialmarkt (SOMA) Stockerau einkaufen dürfen Personen, die folgende monatlichen Einkommensgrenzen nicht überschreiten:

- Einpersonenhaushalte: € 870,-
- Zweipersonenhaushalte: € 1.300,-
- für jede weitere Person im Haushalt: + € 110,-

Der Sozialmarkt wird aus Mitteln des AMS NÖ und des Landes NÖ unterstützt.



Marktleiterin Manuela Pacult, Sepp Eisenriegler (R.U.S.Z.), Bürgermeister Helmut Laab; Regionalmanagerin SAM NÖ Julia Prinz, Walter Hauer

# 2014 Musik an einem Sommerabend

de Witt Küche & Wohnen

<b>Freitag, 27. Juni 2014</b>	<b>DIE STOCKERAUER</b>
<b>Freitag, 4. Juli 2014</b>	<b>HIT - DIE MUSI</b>
<b>Freitag, 11. Juli 2014</b>	<b>LATE NIGHT</b>
<b>Freitag, 18. Juli 2014</b>	<b>SWINGING SOUND TRIO VOIGAS MUSIKANTEN</b>
<b>Freitag, 25. Juli 2014</b>	<b>DIE DRAUFGÄNGER ECHT STARK</b>
<b>Freitag, 1. August 2014</b>	<b>DOLCE VITA TRIO</b>
<b>Freitag, 8. August 2014</b>	<b>DIE LANGSCHLÄGER</b>
<b>Freitag, 15. August 2014</b>	<b>DIE WILDEN KAISER</b>



DIE WILDEN KAISER



VOIGAS MUSIKANTEN



LATE NIGHT



DIE STOCKERAUER



DIE DRAUFGÄNGER



DIE LANGSCHLÄGER



HIT - DIE MUSI



DOLCE VITA TRIO



SWINGING SOUND TRIO



ECHT STARK

**Auf der DE WITT-BÜHNE am Sparkassaplatz von 18.30 Uhr bis 22.30 Uhr**

LIONS - CLUB  
KREUZENSTEIN

BRINGT



# Heinz Marecek

„Das ist ein Theater!“

**So, 20. Juli '14**  
**19.30 Uhr**

**Festspielbühne vor der  
Stadtpfarrkirche Stockerau**

bei Schlechtwetter im Veranstaltungszentrum Z2000

Karten € 20,- / freie Platzwahl  
VVK: Kulturamt / Rathaus  
02266/67689, bei Lions-  
Mitgliedern bzw. Abendkassa

Raiffeisenbank  
Stockerau



Der Reinertrag fließt im Sinne der Lions-Idee zur Gänze karitativen Zwecken zu



**MLGAS e.U.**  
GASGERÄTESERVICE

**Gasgerätekundendienst**

**Thermenwartung/Kessel**

für die Postleitzahl 2000.....€ 139,99

Inkl. Anfahrtszeit, Service und MWST

**T: 0699/10203062**

[www.mlgas.at](http://www.mlgas.at)

[office@mlgas.at](mailto:office@mlgas.at)



Lesezeichen

# Weiterhin gültig: KEINE Sommersperre in der Stadtbücherei!

Die verkürzte Öffnungszeiten hat sich bewährt: Wir halten in den Sommermonaten Juli und August am Montagnachmittag von 15-18 Uhr und am Mittwoch durchgehend von 8-19 Uhr für unsere Leserinnen und Leser geöffnet

Nach dem Probedurchgang im vorigen Sommer arbeiten wir auch heuer wieder mit verkürzten Öffnungszeiten, indem wir Montag und Mittwoch offen halten und den am schlechtesten besuchten Ausleihtag, den Freitag, im Juli und August schließen. Damit ist eine regelmäßige Bücherentlehnung – auch über die Sommermonate – gewähr-

leistet. Besonders für unsere jungen Leserinnen und Leser, die uns im vergangenen Jahr verstärkt und oft besucht haben, ist es so viel einfacher über die ganzen Ferien zu aktuellen und guten Lesestoff zu gelangen. Nicht zu vergessen unsere Brettspiele und DVD, die auch Regenwetter vergnügt aushalten lassen!

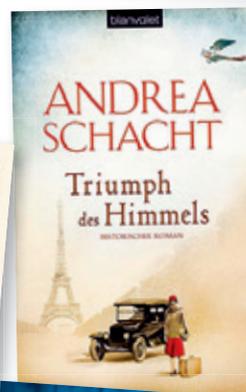
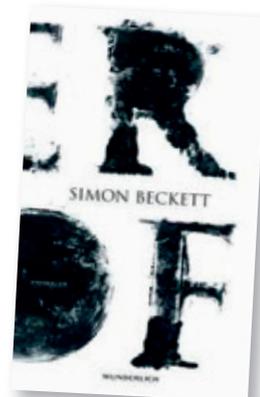
Wieder haben wir rechtzeitig zur Urlaubszeit spannende und interessante Bücher neu angekauft. Druckfrisch und topaktuell, leichte oder spannende Sommerlektüre von namhaften Verlagen!

## Einige der neu angekauften Titel, die ab sofort verfügbar sind:

- Beckett, Simon: „Der Hof“
- Schacht, Andrea: „Der Triumph des Himmels“
- Moyes, Jojo: „Weit weg und doch ganz nah“
- Costantini, Roberto: „Du bist das böse“
- Simon, Lars: „Elchscheisse“
- Leon, Donna „Das goldene Ei“

Sowie jede Menge Ferien-Lesestoff für unsere jüngsten Kunden...

*Sparen Sie sich ihr Geld für die Urlaubskasse, wir sind mit 40 Cent pro Kinderbuch für zwei Wochen auf jeden Fall billiger!*



**Bitte beachten Sie die  
Sommeröffnung im Juli und August  
in der Stadtbücherei**

**jeden Montagnachmittag von 15-18 Uhr und jeden Mittwoch  
durchgehend von 8-19 Uhr!**

Wir wünschen Ihnen erholsame Ferien und spannende Lesestunden!

# WAS • WANN • WO

## VORTRÄGE, KONZERTE, UNTERHALTUNG

### Dienstag, 1. Juli (Regina)

**ROT KREUZ-BABYTREFF**, 9.30 Uhr, Rotes Kreuz Stockerau, Landstraße 20, Um Anmeldung unter babytreff.ko@n.rokeskreuz.at wird gebeten

### FESTSPIELE STOCKERAU-PREMIERE „Einer flog über das Kuckucksnest“

, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

### Mittwoch, 2. Juli (Jakob)

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

### Donnerstag, 3. Juli (Thomas)

**APERITIFKONZERT – Verdeser**, ab 18 Uhr, Veggie-Bräu, Schulgasse 8, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Lionel Bozek, FlamencojazzProjekt**, ab 18 Uhr, Cafe Bar Roberto, Hauptstraße 16, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Artistic**, ab 18 Uhr, IHMs, Hauptstraße 27, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Vila Madalena**, ab 18 Uhr, Heuriger Schmerl, Rathausplatz 3, Eintritt frei!

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

### Freitag, 4. Juli (Elisabeth)

**APERITIFKONZERT – Verdeser**, ab 18 Uhr, Veggie-Bräu, Schulgasse 8, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Lionel Bozek, FlamencojazzProjekt**, ab 18 Uhr, Cafe Bar Roberto, Hauptstraße 16, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Artistic**, ab 18 Uhr, IHMs, Hauptstraße 27, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Vila Madalena**, ab 18 Uhr, Heuriger Schmerl, Rathausplatz 3, Eintritt frei!

**MUSIK AN EINEM SOMMERABEND mit „HIT-DIE MUSI“**, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**AddictedToFunk**, Funk-, Latin- und groovinger Popmusik, 19-22 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

### Samstag, 5. Juli (Albrecht)

**BOOGIE WOOGIE ABEND**, 20 Uhr, Kaiserrast, Abfahrt Stockerau Ost, www.boogiewoogieclub-stockerau.at

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Sonntag, 6. Juli (Marietta)**  
**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Frühschoppen**, Musik: Quartett Marin Bauer aus Kemetzen, 11 Uhr, Blabolil-Heim/wiese

**SOMMERKABARETT des Wirtschaftsbundes Korneuburg/Stockerau – „SEX & REDEN“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000) Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 und Trafik Hopfeld, Eintritt: Vorverkauf € 24,- / Abendkassa € 26,-

### Mittwoch, 9. Juli (Hermine)

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Sommerscamp**, bis 11.7. Naturforscher unterwegs. Für Kinder von 8-13. Veranstalter: NÖ Naturschutzakademie. Kosten: 120 € inkl. Unterkunft u. Verpflegung. Info und Anmeldung: Julia Kelemen-Finan, 0680-3000 720, oder www.naturschutzakademie.at

### Donnerstag, 10. Juli (Engelbert)

**APERITIFKONZERT – [klak:]**, ab 18 Uhr, Cafe Bar Roberto, Hauptstr. 16, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Quärfekt**, ab 18 Uhr, TRAtelier, Hauptstraße 37/Sparkassaplatz 5, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Stringtango**, ab 18 Uhr, Heuriger Schmerl, Rathausplatz 3, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Duo 4675**, ab 18 Uhr, Foyer am Festspielplatz, Dr. Karl Renner-Platz, Eintritt frei!

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

### Freitag, 11. Juli (Olga)

**APERITIFKONZERT – [klak:]**, ab 18 Uhr, Cafe Bar Roberto, Hauptstraße 16, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Quärfekt**, ab 18 Uhr, TRAtelier, Hauptstraße 37/Sparkassaplatz 5, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Stringtango**, ab 18 Uhr, Heuriger Schmerl, Rathausplatz 3, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Duo 4675**, ab 18 Uhr, Foyer am Festspielplatz, Dr. Karl Renner-Platz, Eintritt frei!

**MUSIK AN EINEM SOMMERABEND mit „LATE NIGHT“**, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**QUERFEKT modern jazz – Open Air Konzert**, 18-19.30 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

## Juli/August 2014

**A SPOON OF HARMONY – Open Air Konzert**, Swing, Balladen, Bossa Nova, Up-Tempo u. Blues, 20-22 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

### Samstag, 12. Juli (Henriette)

**ROCKET MAN SHOW – Elton John Tribute by Mario Pecoraro**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

### Dienstag, 15. Juli (Egon)

**ROT KREUZ-BABYTREFF**, 9.30 Uhr, Rotes Kreuz Stockerau, Landstraße 20, Um Anmeldung unter babytreff.ko@n.rokeskreuz.at wird gebeten

**Heimische Heuschrecken: Kennen und Schützen**, bis 16.7., Veranstalter: NÖ Naturschutzakademie. Kosten: 100 €. Info und Anmeldung: Julia Kelemen-Finan, 0680-3000 720, oder www.naturschutzakademie.at

### Mittwoch, 16. Juli (Carmen)

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

### Donnerstag, 17. Juli (Gabriele)

**APERITIFKONZERT – Ekaterina Nokkert**, ab 18 Uhr, Drei Königshof Restaurant, Hauptstraße 29-31, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Andreas Pöttler**, ab 18 Uhr, IHMs, Hauptstraße 27, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Barbaramotive**, ab 18 Uhr, TRAtelier, Hauptstraße 37/Sparkassaplatz 5, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Kabane 13**, ab 18 Uhr, Heuriger Schmerl, Rathausplatz 3, Eintritt frei!

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

### Freitag, 18. Juli (Friedrich)

**APERITIFKONZERT – Ekaterina Nokkert**, ab 18 Uhr, Drei Königshof Restaurant, Hauptstraße 29-31, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Andreas Pöttler**, ab 18 Uhr, IHMs, Hauptstraße 27, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Barbaramotive**, ab 18 Uhr, TRAtelier, Hauptstraße 37/ Sparkassaplatz 5, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Kabane 13**, ab 18 Uhr, Heuriger Schmerl, Rathausplatz 3, Eintritt frei!

**MUSIK AN EINEM SOMMERABEND mit „Voigas Musikanten-Swinging sound trio“**, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**BARBARAMOTIVE – Open Air Konzert**, Jaz, Funk, Soul, 18-22 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

**Samstag, 19. Juli (Marina) MARIANNE MENDT IN CONCERT**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Sonntag, 20. Juli (Margareta) KLEINTIERMARKT**, 9-12 Uhr, Uferweg 62, <http://ktzvstockerau.kt.funpic.de>

**LIONS-SOMMERKABARETT – Heinz Marecek „Das ist ein Theater“**, 19.30 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), Eintritt: € 20,-, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 oder bei den Lions Mitglieder

**Freitag, 22. August (Regina) JIMI DOLEZAL QUARTETT – Open Air Konzert**, Random Improvisation, 19-22 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

**Samstag, 30. August (Felix) DAS STOCKERAUER STADTFEST „ERPÄPFELFEST“** von 14 – 24 Uhr, ganztägig Live-Musik, großer Vergnügungspark, Festzelt und Heurigen-dorf, Eintritt frei, Info: 02266/64758 oder erdaepffest.wisto.info

**NICHTSDESTOTROTZ-Fest**, Countryhof am Stockerauer Stadtfest, ab 15 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

**Sonntag, 31. August (Raimund) DAS STOCKERAUER STADTFEST „ERPÄPFELFEST“** von 10 – 20 Uhr, ganztägig Live-Musik, großer Vergnü-

gungspark, Festzelt und Heurigen-dorf, Eintritt frei, Info: 02266/64758 oder erdaepffest.wisto.info

**NICHTSDESTOTROTZ-Fest**, Countryhof am Stockerauer Stadtfest, ab 11 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

**Mittwoch, 23. Juli (Brigitta) FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Donnerstag, 24. Juli (Christoph) APERITIFKONZERT – Sebastian Goldberg Duo**, ab 18 Uhr, IHMs, Hauptstraße 27, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Tobias Faulhammer Trio**, ab 18 Uhr, Cafe Bar Roberto, Hauptstraße 16, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Bazinga**, ab 18 Uhr, Veggie-Bräu, Schulgasse 8, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Ranacher & Haritzer**, ab 18 Uhr, Heuriger Schmerl, Rathausplatz 3, Eintritt frei!

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Freitag, 25. Juli (Jakob) APERITIFKONZERT – Sebastian Goldberg Duo**, ab 18 Uhr, IHMs, Hauptstraße 27, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Tobias Faulhammer Trio**, ab 18 Uhr, Cafe Bar Roberto, Hauptstraße 16, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Bazinga**, ab 18 Uhr, Veggie-Bräu, Schulgasse 8, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Ranacher & Haritzer**, ab 18 Uhr, Heuriger Schmerl, Rathausplatz 3, Eintritt frei!

**MUSIK AN EINEM SOMMERABEND mit „Die Draufgänger“**, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23.,

24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**COUNTRY UND LINEDANCE-ABEND**, Beginn: 19 Uhr, Dorfschenke Oberzögersdorf, Dorfplatz 2, Tel.: 02266/71198, www.dorfschenke.at

**21´s PunkRock – Open Air Konzert**, 19-22 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

**Samstag, 26. Juli (Anna) ERWIN STEINHAUER UND ROLAND NEUWIRTH**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Mittwoch, 30. Juli (Ingeborg) FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Donnerstag, 31. Juli (Joseph) APERITIFKONZERT – JazzVie**, ab 18 Uhr, Veggie-Bräu, Schulgasse 8, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Julian Kim & Noriko Ushioda**, ab 18 Uhr, Drei Königshof Restaurant, Hauptstr. 29-31, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Duo Chiaro**, ab 18 Uhr, Grubers Wirtshaus, Donaustraße 26, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Sain Mus**, ab 18 Uhr, Foyer am Festspielplatz, Dr. Karl Renner-Platz, Eintritt frei!

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Freitag, 1. August (Alfons) APERITIFKONZERT – JazzVie**, ab 18 Uhr, Veggie-Bräu, Schulgasse 8, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Julian Kim & Noriko Ushioda**, ab 18 Uhr, Drei Königshof Restaurant, Hauptstraße 29-31, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Duo Chiaro**, ab 18 Uhr, Grubers Wirtshaus, Donaustraße 26, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Sain Mus**, ab 18 Uhr, Foyer am Festspielplatz, Dr. Karl Renner-Platz, Eintritt frei!

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**MUSIK AN EINEM SOMMERABEND mit „Dolce Vita Trio“**, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

**STAY-due-BEAUTY – Open Air Konzert**, Punkrock, 19-22 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

**Samstag, 2. August (Julian) BOOGIE WOOGIE ABEND**, 20 Uhr, Kaiserrast, Abfahrt Stockerau Ost, www.boogiewoogieclub-stockerau.at

**KARL MARKOVICS & WOLF BACHOFNER**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Montag, 4. August (Rainer) Heimische Fledermäuse: Kennen und Schützen**, bis 6.8., Veranstalter: NÖ Naturschutzakademie. Kosten: € 150,-. Info und Anmeldung: Thomas Holzer, 0699-12586567, oder [www.naturschutzakademie.at](http://www.naturschutzakademie.at)

**Dienstag, 5. August (Oswald) MUTTER-ELTERN-BERATUNG**, 9-11 Uhr, Bräuhausgasse 9 (rechter Eingang)

**Mittwoch, 6. August (Gilbert) FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Donnerstag, 7. August (Albert) APERITIFKONZERT – Anna Fedorova**, ab 18 Uhr, Drei Königshof Restaurant Hauptstraße 29-31, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Melody Current**, ab 18 Uhr, IHMs, Hauptstr.27, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Bryan Benner**, ab 18 Uhr, Grubers Wirtshaus, Donaustraße 26, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Duo Aliada**, ab 18 Uhr, Foyer am Festspielplatz, Dr. Karl Renner-Platz, Eintritt frei!

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Freitag, 8. August (Dominik) APERITIFKONZERT – Anna Fedorova**, ab 18 Uhr, Drei Königshof Restaurant Hauptstraße 29-31, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Melody Current**, ab 18 Uhr, IHMs, Hauptstraße 27, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Bryan Benner**, ab 18 Uhr, Grubers Wirtshaus, Donaustraße 26, Eintritt frei!

**APERITIFKONZERT – Duo Aliada**, ab 18 Uhr, Foyer am Festspielplatz, Dr. Karl Renner-Platz, Eintritt frei!

**MUSIK AN EINEM SOMMERABEND mit „Die Langschläger“**, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

**FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**ACID RAIN - Open Air Konzert**, Rock, 19-22 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

**Samstag, 9. August (Edith) FESTSPIELE STOCKERAU „Einer flog über das Kuckucksnest“**, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter – Veranstaltungszentrum Z-2000), 2.,3.,4.,5. Juli, 9., 10., 11. Juli, 16., 17., 18. Juli, 23., 24., 25. Juli, 30., 31. Juli u.1. August, 6., 7., 8., 9. August jeweils um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, www.festspiele-stockerau.at

**Freitag, 15. August (Maria Himmelfahrt) MUSIK AN EINEM SOMMERABEND mit „DIE WILDEN KAISER“**, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

**NICHTSDESTOTROTZ-Afrikanisches Familienfest**, „Ein Tag in Dakar/Senegal“, ab 14 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

**PETAU BAND - Open Air Konzert**, West African Music, 19-22 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

**Sonntag, 17. August (Janine) KLEINTIERMARKT**, 9-12 Uhr, Uferweg 62, http://ktzvstockerau.kt.funpic.de

**Samstag, 23. August (Rosa) SOMMERNACHTSFEST des TTSC Stockerau**, 11 bis 22 Uhr, im Garten der Volksschule Wondrak, Schulweg 4, 2000 Stockerau, Kontakt: 0676/3833022 Günter Puschart

## SPORT und GESUNDHEIT

**Donnerstag, 3. Juli (Thomas) FAMILIENWANDERUNG (Alpenverein)**, mehrtägige Wanderung von 3.-6., auf die Veitschalpe, Information: Eva Schnabl, 0664/8225748, www.alpenverein.at/stockerau

**Samstag, 5. Juli (Albrecht) PADDELKURS FÜR ERWACHSENE (Alpenverein)**, Information: Herbert Wiedermann, 0650/8638110, www.alpenverein.at/stockerau

**Samstag, 12. Juli (Henriette) BABY ON TOUR (Alpenverein)**, Information und Anmeldung: Lisa Hellmann, lisahellmann@gmx.at, 0699/11112991, www.alpenverein.at/stockerau

**VOLLMONDPADDELN IN DER AU, (Alpenverein)**, Treffpunkt: 20 Uhr, Park u. Ride Bahnhof Stockerau, Information und Anmeldung: Herbert Wiedermann, 0650/8638110, www.alpenverein.at/stockerau

**Samstag, 19. Juli (Marina) NACHT-GEOCACHEN (Alpenverein)**, Geocachen im Finstern, Information und Anmeldung: Wolfgang Schnabl, stockerau@sektion.alpenverein.at, www.alpenverein.at/stockerau

**Sonntag, 20. Juli (Margareta) GEMISCHTE FÜßE: PADDELN (Alpenverein)**, die Stockerauer Au erforschen, Zielgruppe: 18 bis 30 Jahre, Information und Anmeldung: Helena u. Sophia Schnabl, helena@schnabl.org, www.alpenverein.at/stockerau

**Montag, 21. Juli (Daniel) KINDERTENNISCAMP**, am 21.7.-25.7., 28.7.-1.8., 18.8.-22.8. u. bei Bedarf 25.8.-29.8., SC Tennisplatz Stockerau, Schießstattgasse 9, Info und Anmeldung: Nicole Gmeiner-Remis 0664/4426682

**KINDER u. JUGENDTENNIS-ZELT-CAMP**, am 21.7.-24.7., UTC Raiffeisen Stockerau, Donaulände-Uferweg 54, Anmeldung unter 0650/2504112 oder im Verein

**Samstag, 2. August (Julian) TENNIS-TUNIER „OLDMASTERS“**, UTC Stockerau, von 2.8.-3.8. um 9 Uhr, Donaulände-Uferweg 54, Tel.: 02266/62445, www.utc-stockerau.at

**Freitag, 8. August (Dominik) ZENTRUM NEUES BEWUSSTSEIN: Einzelheilsitzung**, Info unter 0650/8409185

**Samstag, 9. August (Edith) BABY ON TOUR (Alpenverein)**, Tierpark Ernstbrunn, Information und Anmeldung: Lisa Hellmann, lisahellmann@gmx.at, 0699/11112991, www.alpenverein.at/stockerau

**Sonntag, 10. August (Astrid) PADDELTUR AUF DER DONAU (Alpenverein)**, ab 16 Jahre, Treffpunkt: Park & Ride Bahnhof Stockerau, 8 Uhr, Information und Anmeldung: Gabriel Hellmann, gabriel.hellmann@gmx.at, www.alpenverein.at/stockerau

## MUSEEN

**BEZIRKSMUSEUM im Belvedereschloß – das Museum mit dem „Österr. Museumsgütesiegel“**, Öffnungszeiten: Dienstag von 7-13 Uhr, Donnerstag von 19-21 Uhr, Führungen nach Terminvereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten, Tel. 02266/65188 oder 63588, museum@stockerau.gv.at, Eintritt freie Spende

**SIEGFRIED-MARCUS-AUTOMOBIL-MUSEUM**, Öffnungszeiten: Samstag von 14-16 Uhr, Sonntag von 10-12 Uhr und von 14-16 Uhr, Führungen für Gruppen auch außerhalb der Öffnungszeiten sind jederzeit möglich, Tel. 0664/1139417

**WIRTSCHAFTSMUSEUM in der Wirtschaftskammer**, Bezirksstelle Stockerau, Neubau 1-3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8-15 Uhr, Voranmeldung erbeten unter 02266/62220, stockerau@wknoe.at

## AUSSTELLUNGEN

**Galerie „Zum alten Rathaus“**, Hauptstraße 27, 30. August um 17 Uhr, **FINISSAGE von Jean GENIE mit BAMSCHABL**

**„BEGEGNUNG FARBEN“**, jeden Montag von 18-20 Uhr im Atelier art4joy, ilse.sandmair@art4joy.com, 0664/9210802

**MEINE WELT DER STILLEN BILDER**, in der Martin Luther Kirche (Veranstaltungsraum), Manhartstraße 24, **Öffnungszeiten: bei Veranstaltungen der Pfarre od. nach telefonischer Anfrage unter 02266/62108**

**HALLUCINATIONS IN PARADISE**, „psychedelische kunst“, Ausstellung junger Künstler der Gruppe „Hallucinations“, Vernissage mit Lesung Ernst Bedlivy und Musik der Gruppe

„king crimson“, 19. Juli, 20 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

## KURSE und VEREINSTERMINE

**AKTIV-AQUA: POOL-GYMNASTIK**, mit Christine, Hallenbad Stockerau/Sportbecken. Tiefwassertraining mit universellen Trainingsgeräten. Di und/oder Do von 18.30-19.30 Uhr (außer Feiertage). Tiefwassertraining im August zum Aktionspreis. Einstieg jederzeit möglich, für fast alle Altersgruppen geeignet, für Ihr ganzheitliches Wohlbefinden, von Ärzten empfohlen. Kinder in Begleitung willkommen. Keine Mitgliedschaft! Info/Anmeldung: 0680/2197960

**AL-ANON – MEETING**, Angehörigenrunde Anonyme Alkoholiker, Pfarrzentrum Stockerau, jeden Do von 19.15-21 Uhr

**ALPENVEREIN – FREIES KLETTER-TRAINING**, Eigenverantwortliches Klettertraining im Gymnasium Stockerau, Turnhalle 3, jeden Di von 19-21 Uhr, im Sommer findet es **nicht** statt (Das Klettertraining findet nur an Schultagen statt), www.alpenverein.at/stockerau/klettern

**ANGEWANDTE KUNST – VON DER EIGENEN LINIE BIS ZUR EITEMPERA**, für Anfänger und Fortgeschrittene, Kursort: Stockerau, Am Damm 33, Info: Hannes Neumayer, 0664/73566063, www.hannes.neumayer-kreativ.at

**ANONYME ALKOHOLIKER – MEETING**, im Pfarrzentrum Stockerau, jeden Do von 19-21 Uhr

**ARMBRUSTSCHÜTZENVEREIN – SCHIESSTRAINING**, bis 12. Oktober 2014, jeden So von 9-11.30 Uhr, Armbrustschießstand „Alte Au“

**ASKÖ – AKTIVE TEENS (ab 10 Jahren)**, jeden Fr von 17-18 Uhr, VS West

**ASKÖ – KLEINKINDER & KINDER FIT**, Eltern-Kind-Turnen (2-4 J.): jeden Mo von 16-17 Uhr, VS West; Kinder Fit (5-7 J.): jeden Mo von 17.10-18.10 Uhr, VS Wondrak; Zwergerl Fit (bis 2 J.): jeden Di von 10-11 Uhr, Sportzentrum Alte Au/Judohalle; Zwergerl Fit (bis 2 J.): jeden Do von 9.30-10.30 Uhr, Sportzentrum Alte Au/Judohalle; Kleinkinder Fit (ab 2 J.): jeden Do von 10.30-11.30 Uhr, Sportzentrum Alte Au/Judohalle; Info und Anmeldung: www.askoe-noe.at, c.rottmann@askoe-noe.at, 0664/3929834

**ASKÖ – KLETTERKURS**, Info bei Fr. Rottmann unter 0664/3929834, Kursort: BRG Stockerau; Kinder Anfänger (ab 6 J.): 17-18.30 Uhr; Erwachsene Anfänger und leicht fortgeschrittene Kinder: 18.30-20 Uhr

**ASKÖ – LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING**, für jede Frau/jedermann, jeden Do um 18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/65196

**ASKÖ – RÜCKEN FIT**, Anmeldung bei Fr. Rottmann unter 0664/3929834; jeden Mo von 18.15-19.15 Uhr, VS Wondrak; jeden Di von 18-19 Uhr, SPZ Stockerau; jeden Do von 8.30-9.30 Uhr, Sportzentrum Alte Au/Judohalle

**ASKÖ – SCHWIMMKURSE**, für Kinder und Erwachsene unter www.asv2000.at

**ASKÖ – SELBSTVERTEIDIGUNG FÜR FRAUEN**, jeden Mi von 17-18 Uhr, VS West

**ASKÖ – ZUMBA KIDS**, jeden Mo von 16-17 Uhr, Sonderpädag. Zentrum, Schießstattgasse 18

**ASKÖ – WASSERGYMNASTIK**, jeden Di von 18-19 Uhr, Hallenbad Stockerau

**ATUS – FRAUENTURNEN**, jeden Mo von 19.30-21 Uhr, VS Wondrak

**ATUS – SENIORENGYMNASTIK**, jeden Mo von 14-15 Uhr, Sonderpädag. Zentrum, Schießstattgasse 18

**ATUS – SENIORENTANZ**, jeden Mo von 15-16 Uhr, Sonderpädag. Zentrum, Schießstattgasse 18, Info: 02266/62838

**ATUS – VOLLEYBALL FÜR SIE UND IHN**, jeden Mi von 20-22 Uhr, VS West, Info: 02266/64510 oder 02266/64158

**BASEBALL U. SOFTBALL VEREIN – NACHWUCHSTRAINING (6-15 Jahren)**, jeden So von 12-14 Uhr, Turnhalle der VS West, Info: 0676/9151638, www.cubs.at

**BECKENBODEN – MAMA FITNESS**, Mama & Baby Workout, sanftes Körpertaining & gesunde Füße, Info: Mag. I. Wagnsonner 0699/123 613 97, www.koerpergarten.at, info@koerpergarten.at

**CAPOEIRA ESPORTE E CULTURA AUSTRIA**, Brasilianische Tanz-Kampfkunst, Kursleitung: Prof. Ivan Rodrigues, Sportzentrum Alte Au/Judohalle, Einstieg nach Absprache jederzeit möglich, keine körperlichen Voraussetzungen, Info und Anmeldung unter 0699/10114816,

info@capoeira-tanzkampf.at, www.capoeira-tanzkampf.at; Capoeira-Familia: spielerischer Familienkurs für Eltern mit Kinder ab 3 Jahre, jeden Fr von 15-16 Uhr; Capoeira Level I-III: laufender Kurs für Erwachsene und Kinder ab 7 Jahre, jeden Fr von 16-17.30 Uhr

**ENGLISCH FÜR KINDER/SCHÜLER**, spielerisches und systematisches Lernen mit ansprechendem, auf die einzelnen Alters- und Niveaugruppen (4-6 Kinder) abgestimmtem Unterrichtsmaterial für Kinder von 8 bis 10 Jahren, einmal wöchentlich in einem ruhigen Seminarraum im Zentrum von Stockerau, eine Unterrichtsstunde (60 Minuten) - € 8,-, Informationen unter 02266/90961

**FECHTEN**, Turnhalle der Volksschule West; Kinder: Di von 18-19 Uhr und Fr von 17-19 Uhr; Erwachsene: Di von 19-21 Uhr

**FEUERWEHRJUGEND – TREFFEN**, jeden Fr um 16 Uhr, Feuerwehrzentrale, Johann-Schidla-G. 6, www.ffstockerau.at

**FRAUENLAUFTREFF**, jeden Sa um 9.30 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Blabolil-Heim Stockerau

**GESANG- UND MUSIKVEREIN – CHORPROBEN**, jeden Mo von 19.30-21.30 Uhr, Kulturhalle (ober Heiner), Info: 0650/5900580, www.gumv-stockerau.at

**GITARREN-/BASSUNTERRICHT**, für Anfänger und Fortgeschrittene, div. Musikrichtungen – individueller Unterricht – Alter egal, Instrumente-Verleih während des Unterrichts möglich, www.maksmakesmusic.com, class@maksmakesmusic.com

**GYMNASTIC ACADEMY – SPORTAEROBIC**, gym.acad@gmail.com, Facebook: Gymnastic Academy Stockerau; jeden Do von 18-20 Uhr, VS West/Turnsaal, Schulweg 3; jeden Sa von 10-12 Uhr, Sportzentrum Alte Au/Judohalle; Info: Leopold Grabler 0699/12128732

**HUNDESCHULE OG 23 – FRÜHJAHRSKURSE**, Welpenkurs, Grundkurs, Fortgeschrittenenkurs, Fährtenkurs, 14 Uhr, Zur Schönauerwiese, Stockerau, Info: Werner Riedl 0699/12384062

**JUDOCLUB**, Kursleitung: E. Winklbauer, Sportzentrum Alte Au/Judohalle; Judotraining: Jugend u. Erwachsene: Mo, Mi u. Fr von 18-19.30 Uhr; Kinder: Mo von 18-19.30 Uhr, Mi von 16.30-18 Uhr;

Kinder (Anfänger): Di von 17-18 Uhr; WS-Gymnastik, Koordination u.

Gleichgewicht: Mo von 19.30-20.30 Uhr; WS-Gymnastik, Geschicklichkeit u. Stretching: Di von 19.30-20.30 Uhr; Bewegung, sanfte Kräftigung, Mobilisation u. Dehnung, Schwerpunkt Rücken: Mo von 9-10 Uhr, Mi von 9.30-10.30 Uhr; Konditionsgymnastik u. Krafttraining: Mi von 19.30-20.30 Uhr; Soft & Light: Do von 17-18 Uhr; WS-Gymnastik mit Kraftausdauer: Fr von 19.30-20.30 Uhr

**KARATE-, BOX- U. KICKBOX-KLUB KARATE2000**, Info: 0676/6273458, georg.sonneck@karate2000.at, www.karate2000.at

**LEGASTHENIE- UND DYSKALKULIE-TRAINING**, 60-minütiges Training für alle Schulstufen, Info: Tanja Zeitmann 0650/5809074

**MAL-AKADEMIE**, Kurszeiten: 10-15 Uhr (eintägig), 10-17 Uhr (mehrtägig), Kursort: Stockerau, Kursleiterin: Mag. (FH) Roswitha A. Eisenbock, Info und Anmeldung: 0664/3806228, info@mal-akademie.at, www.mal-akademie.at; Geniales Malen: Mo-Sa 25.-30.8.2014; Freies Malen: So 31.8.2014; Perspektive im Bild: Do-Sa 18.-20.9.2014; Freies Malen: So 21.9.2014; Figur und Akt: Do-Sa 16.-18.10.2014; Freies Malen: So 19.10.2014; Abstraktes Gestalten: Do-Sa 20.-22.11.2014; Freies Malen: So 23.11.2014

**MODERN-JAZZ**, Tanz mit Oleksandr Maslyannikov, jeden Mi von 19.45-21 Uhr, Info: 0650/7012044, www.beweg-dich-beweg-es.at

**MUSIKFREUNDE STOCKERAU – SYMPHONIEORCHESTERPROBEN**, jeden Di von 19.30-22 Uhr, Kulturhalle (ober Heiner), Info unter 0676/3179130

**NATURFREUNDE – CLUBABENDER FOTOGROPPE**, jeden Do um 19 Uhr, Ed.-Rösch-Straße 1, Info: R. Berger 0664/73254100, fotoclub.stockerau@gmail.com, www.fotoclub-stockerau.com

**NATURFREUNDE – TREFF**, jeden 1. und 3. Do im Monat um 18 Uhr, Bootshaus in der Stockerauer Au, Info: Josef Storkan 0664/73586070

**ÖGV**, Kurse für Welpen, Junghunde, Anfänger und Fortgeschrittene, Sommerkurs nur im Juli, jeden Mi um 18 Uhr (im August findet kein Kurs statt), ab September wieder jeden Samstag und Mittwoch, Ort: Hundeschule am Fuchsenbühel, Info:

Josef Okenka, oegv@oegvstockerau.com, www.oegvstockerau.com

**PFADFINDER-HEIMSTUNDEN**, Donaulände-Uferweg 64, www.pfadfinder.or.at; Biber (5-7): jeden 2ten Fr von 15.30-17.30 Uhr, Info: Sandra Ullram 0676/3478911 oder Petra Trettenhahn 0660/2122060; Wichtel und Wölflinge (2. VS-7-10): jeden Mi von 17.30-19 Uhr, Info: Alex Klaus 0699/19578051; Guides und Späher (10-13 ½): jeden Fr von 18-19.30 Uhr, Info: Gina Saubach 0699/10340729; Caravelle und Explorer (13 ½-16): jeden Fr von 19.30-21 Uhr, Info: Leni Heinz 0676/6647544; Ranger und Rover (16-20): jeden Fr von 19.30-21 Uhr, Info: Stefan Rozporka 0644/60009355 oder Björn Schmalt 0699/10132376

**PILATES**, Mo, Di, Mi 7.50 Uhr; Mo 17, 18, 19 Uhr; Di 7.50 Uhr „Guten Morgen 60+“; Fr 18,19 Uhr; Sa, So 9 Uhr; Stockerau, Feldgasse 10/4/1, Studio „PilatesZeit“, Einstieg ist jederzeit möglich! Schnupperstunde: € 10,-, Info: 0660/598 05 09, E-Mail: margarita.pilates@gmx.at www.pilateszeit.com

**QIGONG**, Pflegeheim, Landstraße 18, jeden Mi von 19-21 Uhr, Info: L. Holovics, 0676/5165783, www.qigong.co.at

**RACOONS SPORTVEREIN**, Slow-Pitch Softballtraining für Männer und Frauen, Info und Anmeldung: Stefan Valsky 0660/3489843, office@racons.at, www.racons.at

**RÖM.-KATH. PFARRE**, Babytreff: Kinder von 0-5 Jahre, jeden Mi (außer in den Ferien) von 9-11 Uhr, Info: 02266/62771; Chorale Totale: Chorproben und Mitsingen, jeden Fr von 19-21 Uhr, Info: 0664/3009945; Ryth-Mix: Chorproben für Singfreudige, jeden Di von 19-21 Uhr, Info: 0676/3728626

**SCHACHVEREIN**, Lehrgang für Anfänger und die, die es schon besser können, jeden Do von 18-19 Uhr, Blabolil-Heim, Info: F. Krückl 0664/2404741, www.schachverein-stockerau.at

**SCHÜTZENVEREIN 1602**, Pistolenhalle, Alte Au 2, Info: U. Schüssler 0650/5010938; Training/Waffenführerschein: jeden Di u. Fr von 14-17 Uhr; Freies Training: jeden Do von 18-20 Uhr (außer an Feiertagen)

**SMOVEY-TRAINING**, Spaß und Bewegung mit den grünen Ringen für Jedermann, jeden Di um 18.30 Uhr, Treffpunkt bei Blabolil-Heim, Info:

Manuela Schmidt, Tel. 0676/5716808  
(ab 17 Uhr erreichbar)

#### SPORTUNION STOCKERAU – AQUA-FIT-KURS,

13-14 Uhr, Hallenbad Stockerau, Einzelstunde: € 5,- bzw. € 3,- für Mitglieder, Anmeldung: Eva Schneller 0699/12222489, <http://stockerau.sportunion.at>

#### SPORTUNION STOCKERAU – SELBSTVERTEIDIGUNG,

Kooperation mit dem 1. Jiu Jitsu Klub Innere Stadt, Gymnasium Stockerau/ Turnhalle, Unter den Linden 16, Mail: [v.berger@kabsi.at](mailto:v.berger@kabsi.at), Web: <http://stockerau.sportunion.at/>

#### SPORTUNION STOCKERAU – SOMMER-SPECIAL,

„Fit durch den Sommer“ Aktivprogramm für Sportsteigerinnen und Personen 55+ jeweils Freitag 8.30-9.30 Uhr, Turnhalle der VS West Stockerau, 4.7., 11.7., 18.7., 25.7., 1.8., 8.8., 15. und 29.8. <http://stockerau.sportunion.at>

#### SPORTUNION STOCKERAU – SOMMER-SPECIAL,

„Aqua-Gym“ Aktivprogramm für Sportsteigerinnen und Personen 55+ jeweils Mittwoch 10-11 Uhr, Hallenbad Stockerau, 30.7., 6.8., 13.8. und 20.8., <http://stockerau.sportunion.at>

#### SPORTUNION STOCKERAU – SOMMER-SPECIAL,

„SMOVEY-WALKING-WORKOUTS“ Aktivprogramm für jedermann/ jederfrau-auch für Mamas mit Babys in der Tragehilfe, Info: <http://stockerau.sportunion.at>, Tel. 0676/48 69 158

**STILLGRUPPE**, jeden Do (ausgenommen Schulferien) von 9.30-11 Uhr, Mutterberatung, Bräuhausgasse 9, keine Anmeldung, Info: Mag. I. Wagnsonner 0699/123 613 97, [www.koerpergarten.at](http://www.koerpergarten.at)

**STRESS-LESS STUDIO**, Hatha Yoga: jeden Mo von 15.30-16.45 Uhr und von 17.15-18.30 Uhr, jeden Do von 16.45-18 Uhr, jeden Fr von 14-15.15 Uhr, Einstieg jederzeit möglich, Stockerau, Ludwig Laabstr. 5, Info: Michtner 0676/3005598, Anmeldung: [office@stress-less.at](mailto:office@stress-less.at), [www.stress-less.at](http://www.stress-less.at)

**TAEKWONDO KUMGANG**, Info und Anmeldung bei Martin Beranek 0664/4432726, [www.kumgang-stockerau.at](http://www.kumgang-stockerau.at), [office@kumgang-stockerau.at](mailto:office@kumgang-stockerau.at)

**TAI CHI IN STOCKERAU**, Das Gesundheitsvergnügen, Kursort: Meditationsraum der Pfarrkirche, jeden Mi um 19 Uhr, Info: 0664/73513120, [www.itcca.at](http://www.itcca.at)

**TRATELIER**, Sparkassaplatz 5/ Gewerbehof, [www.tratelier.at](http://www.tratelier.at); Afrikanisches Trommeln: jeden Do von 17-18.30 Uhr; Teestunde im Tratelier: jeden Di und Do von 17-18 Uhr; Frühstück á l' Art: jeden dritten So im Monat von 9.30-13 Uhr; Literatur Cuvée: jeden ersten Mi im Monat um 20 Uhr; Shakerdelic: jeden dritten Fr im Monat um 19.30 Uhr; Sonntagschillout: jeden vierten So im Monat von 17-22 Uhr; Feel Good Yoga: jeden Mi im Monat von 10-11.30 Uhr (an Werktagen) bis 26. Juni, Anmeldung 0676/9097909

#### UNION TISCHTENNISCLUB (UTTC),

Info und Anmeldung: S. Fraczyk 0676/6373180, Sporthalle Alte Au/ Tischtennishalle, <http://uttc-stockerau.at>; Training für Kinder/Jugend: Mo und Do von 18-19.30 Uhr; Training für Hobbyspieler: Di und Fr von 18-20.30 Uhr

#### VOLKSHOCHSCHULE – SOMMERPROGRAMM,

Anmeldung unter: 02266/62269, [info@vhs-stockerau.at](mailto:info@vhs-stockerau.at); Gymnastik: bis 9.7., jeweils Mi um 19 Uhr, EH SPZ, Schießstattgasse 18, € 72,-/Senioren € 59,50; Yoga: 24.6.-26.8., jeweils Di um 19.30 Uhr, Pflegeheim Stockerau, Festsaal, Landstraße 16, € 72,-/Senioren € 60,-

#### VOLKSBILDUNGSVEREIN,

Anmeldungen für: Deutsch- und Englischkurse 0676/6774992, Spanisch- und Französischkurse 0681/10853580, alle anderen Sprachen 02266/71473, Schwimmkurse 02266/66006, Tanz und Workshops 0664/73669034, alle übrigen Kurse 02266/68122;

**YOGA & ENTSPANNUNG**, So 10 Uhr, Stockerau, Feldgasse 10/4/1, Studio „PilatesYogaZeit“, Einstieg ist jederzeit möglich! Nur mit Voranmeldung! Schnupperstunde: € 10,-, Info: 0664/344 13 48 Erni Gold, E-Mail: [margarita.pilates@gmx.at](mailto:margarita.pilates@gmx.at), [www.pilateszeit.com](http://www.pilateszeit.com)

#### YOGA ASHTANGA,

Di, Do 17.30, 19.15 Uhr, Stockerau, Feldgasse 10/4/1, Studio „PilatesYogaZeit“, Einstieg ist jederzeit möglich! Schnupperstunde: € 10,-, E-Mail: [info@dasyogahaus.eu](mailto:info@dasyogahaus.eu), [www.dasyogahaus.eu](http://www.dasyogahaus.eu), Info: 0676/703 93 31 Martina Marcic

#### ZEICHNEN – MALEN – DRUCKEN,

Individuelle Betreuung bei allen gängigen Techniken, € 10,-/Stunde und Person in einer 4-Personengruppe, Ing. Franz Sovis, Beethovenstraße 17, 02266/62865, [f.sovis@aon.at](mailto:f.sovis@aon.at)

# BESTATTUNG STOCKERAU e.U.

Rund um die Uhr - 02266/695-2400



2000 Stockerau • J.-Wolffk-Straße 1  
Telefon: 02266/695 - 2410

Montag: 7 - 12 Uhr und 12.45 - 16.30 Uhr  
Dienstag - Donnerstag: 7 - 12 Uhr und 12.45 - 15.30 Uhr  
Freitag: 7 - 12 Uhr

**Elektro EHN**

MEISTERGRUPPE STOCKERAU

**Leistung mit Handschlagqualität**

Elektro Ehn GmbH • [www.elektro-ehn.at](http://www.elektro-ehn.at)  
Mobil 0676 / 797 1 999 • [alexander.ehn@aon.at](mailto:alexander.ehn@aon.at)  
Eduard Rösch-Strasse 1 / Top 85 • 2000 Stockerau

Arche Stockerau

# Grünflächen erstrahlen in neuem Glanz



Ein herzliches Dankeschön geht an Silvia Neuhold

Im LPH Arche Stockerau erstrahlen die Grünflächen vor dem Haus in neuem Glanz. Dies haben wir dem freiwilligen Engagement unserer Kollegin Silvia Neuhold, MA zu verdanken. Frau Neuhold hat eine Spende von Steinen,

Baumstämmen und Hackschnitzeln für die Arche organisiert. Zusätzlich hat sie in ihrer Freizeit gemeinsam mit ihrer Familie und Freunden das Material nach Stockerau transportiert, auf die Grünflächen aufgebracht und diese gestaltet.

# Gartenprojekt



v.l.n.r.: Andreas Radlinger, Helmut Schandl, Wolfgang Kraus, Richard Horvat, Alexander Prügger

Im Rahmen des Gartenprojektes im LPH Arche Stockerau entstand ein Holzstoß mit gemütlichen Bänken. Dieser Platz ist nicht nur eine optische Bereicherung, sondern bietet auch den BewohnerInnen der Arche einen weiteren Entspannungsplatz in der Natur. Dank der vielen freiwilligen HelferInnen (HeimbewohnerInnen, freiwillige HelferInnen, Ehrenamtliche

und Hauptamtliche MitarbeiterInnen) konnte dieser Platz innerhalb kürzester Zeit entstehen.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Richard Horvat, Alexander Prügger und Wolfgang Kraus, die das Holz bereitgestellt bzw. geschnitten haben. Außerdem möchten wir uns auch bei der Firma Radlinger für die Spende der Bänke bedanken.

**Harald Riedl**

2011 Unterhautzentral, Am Graben 21  
Tel. 0676/359 27 88, harald-riedl@aon.at

## Fenster • Service • Reparatur

Beratung, Montage, Verkauf von Holz- u. Kunststofffenstern  
Rollläden, Insekten- u. Sonnenschutz

### Türreparaturen

Wir bieten Ihnen die schnelle und professionelle Reparatur Ihrer Haus-, Wohnungs-, Zimmer- oder Balkontür. Als Spezialisten sind wir in der Lage, komplexe Reparaturen zu Ihrer vollsten Zufriedenheit durchzuführen.

### Fensterreparaturen

Ihr Fenster ist defekt oder schließt nicht mehr richtig? Schlecht gängige Fenster, die nicht gewartet oder repariert werden, können irgendwann gar nicht mehr funktionieren und dann muss die gesamte Mechanik ausgetauscht werden. Wir bieten Ihnen die Instandsetzung Ihres Holz-, Kunststoff- oder Metallfensters mit allen existierenden Beschlagsystemen.

Bei fehlender Verfügbarkeit alter Systeme sind wir in der Lage, den Einbau eines neuen Beschlag-systems vorzunehmen. Unser Spektrum reicht von funktionellen Umbauten (z.B. von Drehfenstern in Drehkippenfenster) bis zu Reparaturen von Dachflächenfenstern (Braas, Velux, Roto). Zudem führen wir eine optimale Wartung der Elemente durch, sodass eine lange Lebensdauer garantiert werden kann.

Darum entschließen Sie sich schon im Anfangsstadium eines Problems zur professionellen Fensterreparatur.

### Dichtungen

Um eine optimale Abdichtung Ihrer Fenster und Türen zu garantieren, bieten wir Ihnen das Einfräsen von Dichtungen sowie den Austausch aller gängiger Dichtungsprofile.

Das Team von Harald Riedl löst dieses Problem - **schnell, kompetent und unkompliziert**, Montag bis Freitag von 7 – 17 Uhr!  
**Geht nicht - gibts nicht!**



Freiwillige Feuerwehr

Brand in der Kolomaniwörth



In den späten Abendstunden des 27. Mai 2014 wurde die Feuerwehr Stockerau gegen 23:00 Uhr zu einem Brandeinsatz in Stockerau Kolomaniwörth neben der A22 alarmiert. Als die Feuerwehr eintraf, standen zwei Gartenhütten bereits in Vollbrand. Mit Atemschutz ausgerüstet wurde mit der Brandbekämpfung begon-

nen. Die nachfolgenden Fahrzeuge unterstützten die Löscharbeiten und stellten gleichzeitig auch die Wasserversorgung sicher. Nach knapp zwei Stunden konnte gegen 00:30 Uhr „Brand aus“ gegeben werden. Die Feuerwehr war mit vier Tanklöschfahrzeugen und 23 Mann im Einsatz, auch die Polizei war anwesend.



## TANZSCHULE FRANK

# FRÜHBUCHER

Bei Kursbezahlung bis spätestens 15. Aug. 2014 bezahlen Sie für

Jugend Anfänger-Bronze nur Ö215,-/Pers.  
 Jugend Silber-Gold nur Ö140,-/Pers.  
 Paarkurse mit 10 Einheiten a 90 Min. nur Ö108,-/Pers.

### STOCKERAU JUGEND Sonntag 7. Sept.

Jugend Anfänger-Bronze 10.30 Uhr 20 x 90 Min.  
 Jugend Silber-Gold 09.30 Uhr 20 x 60 Min.

### STOCKERAU PAARE

**Dienstag 16. Sept. 2014**  
 Silber f.Paare jeden Alters 19.00 Uhr 10 x 90 Min.  
 Anfänger f.Paare jeden Alters 20.30 Uhr 10 x 90 Min.

**Mittwoch 17. Sept. 2014**  
 Anfänger f.Paare jeden Alters 19.00 Uhr 10 x 90 Min.  
 Hobby (ab Gold) 20.30 Uhr 10 x 90 Min.

**Mehr Information unter**  
 01/29 25 220 oder 0664 211 88 61  
 tanzschule-frank@aon.at www.tanzschule-frank.at

# 36. STOCKERAUER

## FEUERWEHRFEST 5. bis 7. September 2014



<b>Freitag, 5. Sept.:</b>	ab 16 Uhr 18 Uhr 20 Uhr  01 Uhr	Einlass Voigas Musikanten Eröffnung und Bieranstich durch Bürgermeister Helmut Laab Ende	
	<b>Samstag, 6. Sept.:</b>	ab 12 Uhr ab 14 Uhr 16.30 Uhr 20 - 01 Uhr	„Warme Küche“ „Familiennachmittag“ „Kasperl und Strolchi“ - Das Original aus „okidoki“ The entertainment Projekt, Unterhaltungs-, Tanz- und Showband
	<b>Sonntag, 7. Sept.:</b>	10 - 11.30 Uhr  13 - 16 Uhr	The entertainment Projekt, Unterhaltungs-, Tanz- und Showband The entertainment Projekt, Unterhaltungs-, Tanz- und Showband

Während der Tage ist zur selben Zeit Barbetrieb in der Halle und im Hof der Feuerwehr.

## 42. Flohmarkt des Lions Club Kreuzenstein: Ein toller Erfolg

**Spendenfreudigkeit, Besucheransturm, passendes Wetter, WIST – Neu..** all das war ein Garant für das Gelingen des letzten Lions – Flohmarktes in der Millenniumshalle.

Es war schon im Vorfeld die Spendenfreudigkeit der Bevölkerung enorm. Es gab noch nie zuvor an den monatlichen Sammeltagen eine so „positive Spendenflut“ wie heuer. Dementsprechend gut präsentierte sich das Angebot in der Millenniumshalle. Der Besuch der interessierten KäuferInnen war noch nie so groß wie heuer.

Die Zusammenarbeit aller Lions, deren Damen aber auch zahlreicher freiwilliger HelferInnen beim 42.



Enorm war der Andrang der Promis beim Lions – Flohmarkt: Peter Hopfeld, Manfred Minibeck, Vizebgm Susanne Hermanek, Labg. Hermann Haller, BGM Helmut Laab, StR Dr. Christian Moser, GR Eleonore Kopf, Vizebgm. Christa Niederhammer und Pfarrer Christian Brost mit den Lions in den grünen Leibchen Dr. Gerald Brandstetter, Präsident Mag. Martin Baumgartner, StR Karl Kronberger und Peter Spitzer (v.li)

Lions – Flohmarkt war trotz des Riesenansturmes vorbildlich und schlussendlich auch für den Erfolg ausschlaggebend.

Seit Jahren werden unschuldig in Not geratene Familien finanziell aber auch mit Sachspenden unterstützt, Kindern die Teilnahme an

schulischen Veranstaltungen ermöglicht, Lernpatenschaften finanziert, Kulturdenkmäler saniert, Hochwasseropfer unterstützt etc. Der Erlös aus dem diesjährigen Flohmarkt ist neben jenem des Sommerkabarets und des Adventkonzerts eine Einnahmequelle um all die genannten Projekte unterstützen zu können. Nichtverkaufte Ware vom Flohmarkt, die durch die Rückübersiedlung und Lagerung im Depot das ganze Jahr über leiden würde, wird über die Caritas nach Ungarn überstellt. Die heuer rund 200 Kartons stehen in der Nähe von Budapest gegen geringes Entgelt 350 Großfamilien zur Verfügung bzw. werden auch bei einem Flohmarkt zu Geld gemacht um dort Kindergärten mit Möbel bzw. Spielzeug auszustatten.

### Vorschau Stadtfest

## Marcel & Friends heuer erstmals beim Stockerauer Stadtfest

Marcel Bedernik, unser Teilnehmer bei DSDS, und seine Musikerfreunde sind der Hauptact des heurigen Stockerauer Stadtfestes mit Ihrem 3 Stunden Konzert am Samstag von 19 – 22 Uhr. Anschließend geht es bei der After Show Party sicher heiß her.

Aber auch sonst lässt die Stockerauer Wirtschaft beim heurigen Erdäpfelfest am 30. und 31. August nichts anbrennen. Die Wilden Kaiser machen auf der Castello Bühne Stimmung fast ohne Ende. Auf vier Bühnen gibt es an diesem Wochenende ein tolles Unterhaltungsprogramm für Jung und Alt. Wer es lieber ruhiger hat oder eine Auszeit vom Festtrubel

sucht, ist im Heurigendorf bei einem edlen Tropfen Wein und einer zünftigen Jause bestens aufgehoben. Sonst dominieren wieder Spezialitäten rund um den Erdäpfel das Angebot der Stockerauer Gastronomie.

Ein besonderes Highlight wird sicher das Erdäpfelkistenrennen und die Kids Zone der Stockerauer Vereine auf dem Sparkassaplatz. Anmeldungen von 5er Teams für die Erdäpfelkisten-Challenge werden unter [office@wisto.info](mailto:office@wisto.info) gerne entgegengenommen.

Alle Details zum Erdäpfelfest 2014 finden Sie im Programmheft ab Mitte August in Ihrem Postkasten oder in den Stockerauer Geschäften.

### NÖ Naturschutzakademie

## Tag der Artenvielfalt

Es war ein spannendes Fest nicht nur wegen der drohenden Gewitter: Am 24. Mai feierte die NÖ Naturschutzakademie anlässlich der internationalen Woche der Artenvielfalt ihre Eröffnung. Zahlreiche Umweltorganisationen aus ganz Niederösterreich boten rund um das Alpenvereinsheim lustige und lehrreiche Aktivitäten für Kinder an.

Auch die drei Exkursionen in die Au waren gut besucht. Vor allem bei der nächtlichen Fledermaus-Exkursion staunten die Teilnehmer nicht schlecht, welch unterschied-

liche Rufe die Nachtakrobaten aussenden – wenn der „Fledermausdetektor“ ihre Sprache übersetzt. Bürgermeister Helmut Laab betonte in seiner Eröffnungsrede, wie

erst die Stadt ihre Verantwortung für eine naturnahe Bewirtschaftung im Erholungs- und Schutzgebiet in der Stockerauer Au nimmt. Am Rande eines so viel-



Auch Bürgermeister Helmut Laab besuchte die Eröffnung der NÖ Naturschutzakademie

fältigen Naturraums ist Stockerau auch ein idealer Ort für die NÖ Naturschutzakademie, weitere Veranstaltungen anzubieten. ([www.naturschutzakademie.at](http://www.naturschutzakademie.at)).

# „Romeo und Julia 2.0“ und „Der Rattenfänger 2.0“

**Schulspielaufführung** der Kreativ-Mittelschule Stockerau im Lenautheater einmalig gespielt! Ein Riesenerfolg!

Von Anfang an rissen die Schülerinnen und Schüler der zwei Schulspielgruppen der Kreativ-Mittelschule Stockerau am 4. und 5. Juni bei ihren Aufführungen im Lenautheater das Publikum mit und bescherten ihm einen höchst unterhaltsamen Abend. Mit ihren Stücken „Der Rattenfänger 2.0“ und „Romeo und Julia 2.0“, die sie in der unverbindlichen Übung "Darstellendes Spiel" erarbeitet und entwickelt haben, bewiesen sie Kreativität und Humor. Sie ließen im „Rattenfänger“ die Nager im China-Restaurant tanzen, betrügerische Rattenfänger auftauchen und letztendlich aber die Ratten



überleben und in die weite Welt marschieren. Die älteren Schülerinnen und Schüler haben sich mit „Romeo und Julia“ befasst und zeigten mit wunderbarem komödiantischem Talent, wie die von ihnen entwickelten Figuren an dem großen Vorhaben das berühmteste Liebesdrama der Literatur zu spielen, immer

wieder scheitern. Bei der Vorbereitung für die großen Auftritte ist stets die Freude am Spiel, die Entwicklung eigener Ideen und die individuelle Weiterentwicklung jeder/jedes Einzelnen im Mittelpunkt gestanden. Die Jugendlichen hatten dabei auf der einen Seite viel Freiraum, aber auf der anderen auch viel

Verantwortung um ihre Rolle und ihren Text zu entwickeln. Letztendlich wurde das Textbuch „Romeo und Julia 2.0“ von Schülerinnen geschrieben. Dann bei der Aufführung standen die jungen Menschen selbstbewusst auf der Bühne, spielten authentisch und überzeugend ihre Stücke und feierten schlussendlich ihren Erfolg.

Die soziale Kompetenz, die sie dabei ausstrahlten, die Freude und Begeisterung mit der sie spielten, zeigte wie sehr kreatives Arbeit die jungen Menschen in der Entwicklung ihrer Persönlichkeit fördert. Betont muss in diesem Zusammenhang die erfolgreiche Kooperation mit der Musikschule Stockerau werden.

Regie und Gesamtleitung: Valerie Berger (KMS) und der Theaterdirektor, Schauspieler und Regisseur Richard Maynau (Musikschule Stockerau)

**Schnell Günstig Verlässlich**

**SP-Montagen**

Fenster-Türen-Garagentore

**Silvia Horich**  
0664/ 125 06 38

**Arno DELLERT**  
0664/ 840 95 22

Friedrich Schöffelgasse 8  
2000 Stockerau

[silviahorich@hotmail.com](mailto:silviahorich@hotmail.com)

**NEU in STOCKERAU!!!**

**Einführungsangebot auf:**

**Service für Fenster und Türen**  
( Dichtungstausch, Einstellarbeiten )

**Markisen**  
( Stofferneuerung, Mechanik )

**Rollläden und Jalousien**  
( Wartung - Erneuerung von Riemen und Lamellen )

**Insektengitter**  
( Reparatur, Erneuerung )

**0664/ 125 06 38**

**Reparatur, Verkauf, Service, Montage**

**Einladung Sommerfest**

**Samstag, 9. August 2014**

**Beginn: 1800 Uhr am Sparkasseplatz**

**Tombola**

**Für Musik und gute Unterhaltung sorgen "DOLCE VITA"**

**Auf ihr zahlreiches Erscheinen hoffen das TEAM Regionalverein Stockerau**

# 1.015 Kilometer und 15.743 Höhenmeter

**Und das in weniger als zwei Tagen!** Am Schwarzlsee bei Graz war die 10. Ultra-Rad-Marathon Weltmeisterschaft, der sogenannte „Glockner Man“, Mitte Juni zu Ende gegangen.

Beim Ritt durch vier Bundesländer und zweimal über den Großglockner mischte auch der Stockerauer Hannes Pöhl ganz vorne mit. In der Klasse der 30- bis 40-Jährigen reichte es in 45 Stunden und 17 Minuten zu WM-Bronze. „Unglaublich, dass ich bei meinem ersten Ultracycle gleich aufs Podest gefahren bin“, freut sich Pöhl, der zuvor lediglich 24-Stunden-Rennen absolvierte. Großer Dank gilt auch der Stadtgemeinde Stockerau und allen Sponso-



Hannes Pöhl (mi.), samt Betreuer-Team Chris Vergara, Nils Pöhl, Gris Graßl und Kevin Bell (v.l.n.r.)

ren, die eine Teilnahme erst ermöglicht haben. Nun sind die Erwartungen für das „Race Around Austria“ im August, bei dem die Athleten die doppelte Distanz zu absolvieren haben, dementsprechend hoch. Dafür

und für sein langfristiges Ziel, einer Teilnahme am härtesten Radrennen der Welt, dem „Race Across America“ (5000 Kilometer), hofft der hauptberufliche Diplom-Krankengärtler noch auf Sponsoren-Zuwachs.

## Sportaerobic, Aerobic Dance und Steppaerobic



Am 10. Mai fanden in Linz die Österreichischen Meisterschaften in Sportaerobic, Aerobic Dance und Steppaerobic statt. Mit am Start Vanessa Adamec, Lena Zimmermann, Julia Habacht, Darina Neykova, Lisa Specht und Corinna Dudaschek. In beiden Disziplinen überzeugten die Mädchen das Kampfgericht und

holten sich den Österreichischen Meistertitel. Für Adamec war es bereits der 7-te Meistertitel in Folge. Im hochkarätig besetzten Slovak Open erturnte sich Adamec im Feld von über 60 Konkurrentinnen aus 16 Ländern den 2. Platz und verteidigte auch bei den Österreichischen Meisterschaften souverän ihren Titel (U-15).

## Tolle Erfolge der Stockerauer Post-Kegler



Das erfolgreiche Kegler-Team Lamp Riki, Edelbauer Erni, Brater Poldi, Zach Klaudia flankiert von AK-Präsident Markus Wieser und Bezirksstellenleiter Alfred Jordan

Anfang März siegten die Damen bei den AK-Bezirksmeisterschaften im Kegeln. Die Herren belegten Platz 2. Damit war die Qualifikation für beide Mannschaften für die Landesmeisterschaften geschafft. Mitte Juni fanden diese in



## Corina und Nicola Wanas wieder erfolgreich im Voltigieren

Bei der Breitensport-Trophy am 30. Mai 2014 in St. Pölten zeigten Corina und Nicola Wanas vom Voltigierverein Team Kreuzenstein wieder einmal ihr Können.

Beim Pax de deux begeisterten sie Publikum und Richter in gleicher Weise und konnten bei der Siegerehrung die Goldmedaille in Empfang nehmen.

Corina überzeugte auch in der Einzelkür auf dem Tonnenpferd und konnte auch diesen Bewerb für sich entscheiden.

Das Pferd Kay glänzte wieder einmal durch seine Ruhe und Gelassenheit, was sicher auf das gute Verhältnis zu seinen Besitzern zurückzuführen ist.

St. Pölten statt. Die Damen belegten dabei den hervorragenden 2. Platz und die Herren erreichten Platz 5. In der Einzelwertung der Damen siegte Brater Poldi und Lamp Riki belegte den 4. Platz. Wir wünschen weiterhin „Gut Holz“.

# Schwitzen Sie beim Radeln...

...und nicht beim Autofahren - **JETZT Klimaanlagecheck!**

**Und der vielleicht beste Fahrradträger der Welt:**

Für 2 Fahrräder - erweiterbar bis 4, TÜV-OK und abklappbar!  
Schnelle, leichte Montage - passt auf alle Anhängerkupplungen!

Keine Anhängerkupplung? Auch die bekommen Sie bei uns auf Wunsch inkl. Montage!



TOP Qualität stets mit

**Reijnders**

**BESTPREISGARANTIE!**

DER unabhängige Autospezialist!

A-2003 LEITZERSDORF, Ernstbrunnerstraße 102, Tel: 02266/61685, www.reijnders.cc



## Ferienspiel im Museum Stockerau

Da kommt keine Langleweile auf! Egal wie das Wetter wird! Ob heiß oder kalt, ob Sonne oder Regen - im BezirksMUSEUM herrschen optimale klimatische Verhältnisse um vor der Hitze zu fliehen oder Kälte zu ignorieren. In den unterirdischen Museumsräumen bleibt die Temperatur konstant auf ca. 19 Grad. Eine

hervorragende Gelegenheit für „Hitzemuffel“ um sich ganz einfach abzukühlen und wieder durchatmen zu können. Aber auch bei Schlechtwetter empfiehlt sich ein Museumsbesuch. Denn trübes Wetter kann man in den historischen Kellergewölben getrost vergessen! Unsere Öffnungszeiten im Sommer:-

1. Juli 2014 von 7 bis 13 Uhr  
mit Ferienspiel „Wappen-Workshop“

3. Juli 2014 von 19 - 21 Uhr

8. Juli 2014 von 7 - 13 Uhr  
mit Ferienspiel „Spielen wie vor 4000 Jahren!“

10. Juli 2014 von 19 - 21 Uhr

15. Juli 2014 von 7 - 13 Uhr  
mit Ferienspiel „Schau genau! – Wappen in Stockerau!“

5. August 2014 von 7 - 13 Uhr  
mit Ferienspiel „Spielen wie vor 4000 Jahren!“

19. August 2014 von 7 - 13 Uhr  
mit Ferienspiel „Schau genau! – Wappen in Stockerau!“

21. August 2014 von 19 - 21 Uhr

26. August 2014 von 7 - 13 Uhr  
mit Ferienspiel „Rätseltour auf 1000 durch's Museum“

28. August 2014 von 19 - 21 Uhr

### Ferienspiel im BezirksMUSEUM:

Immer um 10 Uhr an den gekennzeichneten Terminen!  
Keine Voranmeldung notwendig und natürlich bei jedem Wetter!

Für „Kinder“ von 0 bis 99!

Eintritt freie Spende!

Auch ein Museum macht mal Urlaub! Unser Museum bleibt von 17. bis 31. Juli 2014 und von 7. bis 14. August 2014 geschlossen! Wir wünschen schöne Ferien und einen erholsamen, sonnigen Sommer 2014!

## Informationsschwerpunkt Demenz

Erstmals veranstaltete das ENÖ Hilfswerk niederösterreichweit eine Aktionswoche, an der sich das Stockerauer Hilfswerk mit einem Tag der offenen Türe beteiligte.

Demenz - die Geißel unserer Zeit - ein Thema von steigendem Interesse. Aus diesem Grund hat das Hilfswerk Stockerau das heurige Jahr diesem Thema gewidmet. Neben dem hochkarätigen Vortrag, der im Rahmen der Weiterbildung für NÖ Sozialkoordinatoren stattgefunden hat, läuft derzeit auch eine Gedächtnistraineraus-



v.l.n.r.: Andrea Pfandler, Johanna Schachl, Heide-Maria Ley, Christa Niederhammer, Barbara Belci, Doris Brandstötter, Helmuth Neuhold, Karin Femböck

bildung für Mitarbeiter und Ehrenamtliche.

Der Tag der offenen Türe stand unter dem Motto

"Schwerpunkt Demenz - Wider das Vergessen Demenz erkennen - verstehen - vorbeugen". Die Besucher erkundigten sich über die Demenz und ihre Auswirkungen und wie Angehörige mit der Situation und der Krankheit umgehen können. Ein Infopaket mit Übungen für Gedächtnistraining fand großen Absatz. Eine Kunstaussstellung von Andrea Pfandler und ein köstliches Kuchenbuffet der MitarbeiterInnen rundete die gelungene Veranstaltung ab. Infos und Unterlagen beim Hilfswerk in Stockerau erhältlich.



**Am 12. Juni 2014** besuchte die 3 c der Volksschule Wondrak mit ihrer Lehrerin Daniela Falk Bürgermeister Helmut Laab im Rathaus. Vor allem das alte Türschloss hatte es den jungen Besucherinnen und Besuchern angetan.



**Ebenfalls am 12. Juni** kam auch die 3 c der Volksschule West mit Frau Lehrerin Karin Steinhauser zu Besuch ins Rathaus. Diesem Besuch war ein Stadtspaziergang vorausgegangen und daher wurden viele Bilder und Urkunden wieder erkannt.

## Tierärztedienst

**VR. Dr. Gerda Ruso**, Parkgasse 11, jedes Wochenende  
Notdienst: Tel. 02266/62268

**Mag. Martin Ruso**, Th.-Pampichler-Str. 38, jeden Samstag  
Ordination von 9-11 Uhr, tägliche Erreichbarkeit von  
0-24 Uhr unter der Notfallnummer: 0676/7239113

## An den Pranger

... jene Person(en), welche in der Schießstattgasse 3 einer Mutter mit Kleinkind (während der Arbeitszeit) den Sattel des im Gebäude abgestellten Fahrrad gestohlen hat.

... jenen Hundebesitzer in der Franz Jänkl - Straße, welcher seinen Hund immer frei herumlaufen lässt. Der unbeaufsichtigte Hund verschreckt Fußgänger und belästigt andere vorbeigehende Hundebesitzer.

... jene Person, die nach der Grabpflege ihren Abfall gleich hinter der Friedhofsmauer entsorgt hat und jene Person/en, die den Rasenschnitt ihres Gartens ebenfalls entlang der Friedhofsmauer entsorgen.

... jene Person/en, die in der Nähe des Friedhofs nach Renovierungsarbeiten ihres Hauses den „Schotterberg“, der mittlerweile mit Unkraut bewachsen ist, immer noch nicht entfernt haben

*Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder*

## Vor den Vorhang

... jenen LKW-Fahrer der Fa. Schneps, welcher selbstverständlich für Fußgeher vor dem Zebrastreifen in der Hornerstraße anhält. Leider finden es sehr viele Pkw-Fahrer nicht nötig anzuhalten.

*Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder*

## Unsere Straßen Deshalb heißt sie...



Der Mühlweg liegt in Oberzögersdorf.  
Er war früher der Weg zur Arawiesel-Mühle.  
Die Straßenbenennung erfolgte am 12. Dezember 1990.

## Zahnärztedienst

### Juli:

**5./6.:** Dr. Christian Steinreiter,  
Sierndorf, Wiener Straße 8,  
Tel. 02267/2401

**12./13.:** Dr. Christian Malek,  
Ravelsbach, Bahnstraße 32,  
Tel. 02958/82457

**19./20.:** Dr. Marianne Dietl,  
Hollabrunn, Sparkassengasse  
16, Tel. 02952/20002

**26./27.:** Dr. Rudolf Blahout,  
Langenzersdorf, Korneubur-  
ger Straße 3, Tel. 02244/2209

### August:

**2./3.:** Dr. Gabriele Polednak-  
Heger, Mistelbach,  
Hüttendorferweg 2d/1,  
Tel. 02572/3381

**9./10.:** DDr. Renata Chevtchik,  
Stockerau, Neubau 6/3,  
Tel. 02266/64175

**15./16./17.:** DDr. Niki-  
ta Jurasch, Hauptplatz  
31/3, 2131 Mistelbach, Tel.  
02572/32914

**23./24.:** Dr. Elisabeth Rauch,  
Korneuburg, Stocker-  
auer Straße 11-13, Tel.  
02262/71279

**30./31.:** Dr. Elfriede Deninger-  
See, Göllersdorf, Feldgasse  
403, Tel. 02954/2378

**Weitere Zahnarzt-Notdienste  
für Niederösterreich:**  
[http://noezz.at/kammer/  
aktuellenotdienste.htm](http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm)

## Apothekendienst

**Bereitschaftsdienstwechsel:  
Montag 8 Uhr**

**1.-7.7.:** Löwen-Apotheke,  
Ed.-Rösch-Straße 48

**7.-14.7.:** Zum göttlichen  
Heiland, Josef-Wolfik-Str. 2

**14.7.-21.7.:** Apotheke  
Schaumann, Hauptstraße 26

**21.7.-28.7.:** Löwen-Apotheke,  
Ed.-Rösch-Straße 48

**28.7.-4.8.:** Zum göttlichen  
Heiland, Josef-Wolfik-Str. 2

**4.8.-11.8.:** Apotheke  
Schaumann, Hauptstraße 26

**11.8.-18.8.:** Löwen-Apotheke,  
Ed.-Rösch-Straße 48

**18.8.-25.8.:** Zum göttlichen  
Heiland, Josef-Wolfik-Str. 2

**25.8.-1.9.:** Apotheke  
Schaumann, Hauptstraße 26

## Ärztendienst

### Juli:

**5.:** Dr. Silvia Lichtenwallner,  
Schießstattgasse 10/2, Tel.  
02266/64108

**6.:** Dr. Gerda Winklbauer, Am  
Kellern 11, Tel. 02266/67707

**12./13.:** Dr. Erwin List, Mühl-  
gasse 9, Tel. 02266/63247,  
63248

**19./20.:** Dr. Josef Rupprechter,  
Ed.-Rösch-Straße 20, Tel.  
02266/65250

**26./27.:** Dr. Helmut Kainz,  
Th.-Pampichler-Str. 14, Tel.  
02266/65905

### August:

**2./3.:** Dr. Gerda Winklbauer,  
Am Kellern 11,  
Tel. 02266/67707

**9./10.:** Dr. Gerda Winklbauer,  
Am Kellern 11,  
Tel. 02266/67707

**15.:** Dr. Silvia Lichtenwallner,  
Schießstattgasse 10/2,  
Tel. 02266/64108

**16./17.:** Dr. Johannes Küssel,  
Stögergasse 17, Tel.  
02266/62208, 65270

**23./24.:** Dr. Erwin List, Mühl-  
gasse 9, Tel. 02266/63247,  
63248

**30.:** Dr. Silvia Lichtenwallner,  
Schießstattgasse 10/2,  
Tel. 02266/64108

**31.:** Dr. Klemens Pospischil,  
Josef-Wolfik-Straße 23,  
Tel. 02266/62373

**Rechtsanwalt**  
**Mag. GERHARD BITTNER**  
Verteidiger in Strafsachen



**Schießstattgasse 27**  
**2000 Stockerau**  
**Tel. 02266 / 656 97**  
**Fax 02266 / 656 97 - 74**  
**office@ra-bittner.at**  
**www.ra-bittner.at**

### Eheschließungen

- 16.05.2014, Seidl Bernhard, und Palmanshofer Michaela Brigitte, beide 2000 Stockerau
- 16.05.2014, Weiskirchner Markus, und Bauer Jacqueline-Isolde, beide 2003 Leitzersdorf
- 17.05.2014, Angerer Christian Hubert, und Windhager Michaela Rosina, beide 2000 Stockerau
- 30.05.2014, Binder Matthias, und Friedreich Isabel Andrea, beide 2000 Stockerau
- 30.05.2014, Bolat Kenan, 1160 Wien, und Ciftci Sümeyye, 1020 Wien
- 31.05.2014, Kraus Thomas, und Schnabl Silvia Franziska, beide 2103 Langenzersdorf
- 06.06.2014, Zeyringer Raphael Johannes, und Naumkina Tamara, beide 1230 Wien
- 07.06.2014, Lustig Walter, und Lampel Maria, beide 2000 Stockerau
- 07.06.2014, Reiß Frank Robert, 30559 Hannover, und Urban Sabine, 2004 Niederhollabrunn
- 13.06.2014, Fleckinger Bernhard, und Schauer Monika, beide 3464 Hausleiten
- 13.06.2014, Jovanovic Aleksandar, und Gajic Jovana, beide 1050 Wien
- 14.06.2014, Zauner Sascha, und Bauer Sabine, beide 2000 Stockerau
- 14.06.2014, Ing. Freymann Peter Ernst, 2000 Hausleiten, Zissersdorf, und Magdoin Manuela Margarethe, 2000 Stockerau
- 14.06.2014, Junek Martin Alexander, 3730 Eggenburg, und Schindler BA Verena, 2000 Stockerau

### Geburten

- 11.04.2014 Spielvogel Johanna, Schaumannngasse 68a Haus 2
- 21.05.2014 Frischeis Lorenz Josef
- 30.05.2014 Ramceski Amin , Dr. Albert Starzer Straße 3/1
- 30.05.2014 Danzinger Tiffany, Eduard Rösch Straße 2/62
- 27.05.2014 Macdonald Aidan, Prof. Otto Zeiller Straße 19
- 02.06.2014 Lobinger Valentina, Prinz Eugen Straße 3/3/7
- 01.06.2014 Lillich Katharina, Dr. Emmerich Czermak Straße 4/4/6
- 07.06.2014 Hellwein Jasmin, Prof. Otto Zeiller Straße 9d

### Sterbefälle

- 19.05.2014 Heberl Gerhard, 1941
- 19.05.2014 Kail Karl, 1955
- 21.05.2014 Sommerer Margarete, 1921
- 21.05.2014 Wanzenböck Lara, 2014
- 24.05.2014 Enzersdorfer Franz, 1922
- 25.05.2014 Cai; Ciunjun; 1922
- 26.05.2014 Kornherr Gertrude, 1938
- 29.05.2014 Korzinowsky Eduard, 1941
- 31.05.2014 Weismayer Marie, 1933
- 01.06.2014 Zeiller Johann, 1928
- 02.06.2014 Hünner Elisabeth, 1929
- 05.06.2014 Berger Helga, 1946
- 06.06.2014 Grosch Katharina, 1925
- 06.06.2014 Märker Hans, 1927

### Ehrungen

- 95. Geburtstag, Frau Anna Haselsteiner, wh. in 2000 Stockerau
- 95. Geburtstag, Frau Anna Koller, wh. in 2000 Stockerau
- Goldene Hochzeit**, Fam. Anneliese u. Wilhelm Dinstl, wh. in 2000 Stockerau
- Golden Hochzeit**, Fam. Renate u. Erwin Fürdank, wh. in 2000 Stockerau
- Golden Hochzeit**, Fam. Christine u. Karl Riedl, wh. in 2000 Stockerau
- Goldene Hochzeit**, Fam. Rosa u. Rudolf Steinböck, wh. in 2000 Stockerau
- Diamantene Hochzeit**, Fam. Erika u. Alfred Dornhofer, wh. in 2000 Stockerau
- Diamantene Hochzeit**, Fam. Aloisia u. Horst Stöhr, wh. in 2000 Stockerau



**Jeden Mittwoch und Samstag, außer an Feiertagen. Ab 7 Uhr auf dem Rathausplatz.**



Die besten Wünsche an Frau Johanna Maurer anl. ihres „90. Geburtstages“



Glückwünsche überbringen wir zum „90. Geburtstag“ Frau Franziska Srb (Schwester Dankrada)



Zahlreiche Gratulanten stellten sich zum „100. Geburtstag“ von Frau Leopoldine Kickingler ein



Fam. Elisabeth u. Ludwig Hennlich feierte das Fest der „Goldenen Hochzeit“



Alles Gute anl. ihrer „Goldenen Hochzeit“ an Fam. Christine u. Karl Riedl



Zur „Diamantenen Hochzeit“ gratulieren wir Fam. Anna u. Ernst Trabauer



Alles erdenklich Gute an Frau Angela Kellner anl. ihres „90. Geburtstages“

# Serviceleistungen

## AMTSSTUNDEN IM RATHAUS

Montag: 7-12 Uhr und von 12.45-16.30 Uhr, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 7-12 Uhr und von 12.45-15.30 Uhr, Freitag: 7-12 Uhr

## BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDEN

Dienstag: 16-17 Uhr, Freitag: 9-10 Uhr. Telefonische Voranmeldung erbeten unter 02266/695-1201 oder 1202

## STÄDTISCHE BÜCHEREI, INTERNET-SURFEN

Eduard-Rösch-Straße 1 (Niembschhof – 1. Hof rechts), Tel. 02266/72 779  
Öffnungszeiten: Mo und Fr: 15-18 Uhr, Mi: 8-19 Uhr

## STÄDTISCHER BAUHOF

Pflanzsteig 1, 02266/627 77 oder 695-3110  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 7 bis 12 Uhr und von 12.45 bis 16 Uhr, Freitag von 7 bis 11 Uhr

## MÜLLSAMMELPLÄTZE

**Bauhof:** Montag bis Freitag: 13-18 Uhr, Samstag: 8-14 Uhr

## Erholungszentrum:

Montag bis Freitag: 13-18 Uhr, Samstag: 8-14 Uhr

**Deponie:** Montag bis Donnerstag: 7-16 Uhr, Freitag: 7-11 Uhr

## STÄDTISCHE GÄRTNEREI

Pflanzsteig 1, Tel.: 02266/ 62777 DW 17  
E-mail: gaertnerei@stockerau.gv.at  
Öffnungszeiten:  
Mo bis Do von 7.30 bis 11.30 Uhr und von 13.00 bis 15.30 Uhr, Fr von 7.30 bis 10.30 Uhr.  
Da die Gärtnerei nicht ständig besetzt ist, bitten wir vorher um einen Anruf.

## STÄDTISCHE ELEKTROABTEILUNG

Meldungen über defekte Straßenlampen während der Amtsstunden an Hr. Ehn unter der Tel.Nr. 0664/9110646 oder per E-Mail: a.ehn@stockerau.gv.at

## JOURNALDIENST STADTGEMEINDE

Städtische Kläranlage / Städtisches Wasserwerk / Elekrounternehmen Stadtgemeinde / Städtische Bestattung – alle erreichbar über die Feuerwehrzentrale: Tel. 641 80

## HALLENBAD / WELLNESSOASE

**Hallenbad:** Montag: geschlossen, Dienstag bis Samstag: 8 bis 21 Uhr, Sonntag und Feiertag: 9 bis 19 Uhr

Wellnessoase:	Damen	Herren	Gemischt
Montag:	-	-	-
Dienstag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Mittwoch:	13 bis 17 Uhr	-	17 bis 21 Uhr
Donnerstag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Freitag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Samstag:	-	-	9 bis 21 Uhr
Sonntag:	-	-	9 bis 19 Uhr
Feiertag:	-	-	9 bis 19 Uhr

## STÄDTISCHES PFLEGEHEIM,

Landstraße 16. Information und Beratung von Mo – Fr von 8-14 Uhr. Telefonische Voranmeldung erbeten unter 02266/695-3900.  
Pflegedienstleitung: G. Spulak, E-Mail g.spulak@stockerau.gv.at

## SENIOREN-TAGESZENTRUM

der Stadt Stockerau  
Haus der Generationen, Roter Hof 7  
Beratung: Mo – Fr von 8 – 16 Uhr  
Telefonnummer: 02266/695 3934  
Ansprechperson: DGKS Ilse Scheucher  
E-Mail: tageszentrum@stockerau.gv.at

## BESTATTUNG STOCKERAU

Josef-Wolfik-Straße 1, jederzeit erreichbar unter der Telefonnummer 02266/695-2400, persönlich erreichen Sie uns Mo von 7-12 Uhr und 12.45-16.30 Uhr, Di – Do von 7-12 Uhr und 12.45-15.30 Uhr, Fr von 7-12 Uhr, www.bestattung-stockerau.at

## ERHOLUNGSZENTRUM

Pestalozziggasse 1a, Telefon: 02266/62995, Öffnungszeiten: Montag, Samstag, Sonntag von 9-19.30 Uhr, Dienstag bis Freitag von 9-20 Uhr

## SPORTZENTRUM „ALTE AU“

Tel. 02266/65300, Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag 6-23 Uhr

## MUSIKSCHULE DER STADTGEM. STOCKERAU

Judithastraße 5, 02266/632 22, Sprechstunde des Direktors: Montag von 16.30-18.30 Uhr

## KIG - Kommunale Immobilien Liegenschaftsverwaltungs- und Verwertungsgesellschaft m.b.H. Stockerau

Rathausplatz 15, Telefon 02266/71638, Fax: 02266/71655, office@kig-stockerau.at  
Öffnungszeiten: Mo - Do: 7.30 – 16.30, Fr: 7.30 – 12 Uhr

## BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG

(Aussenstelle Stockerau) Rathaus, 02266/62591, Parteienverkehr: Montag bis Freitag: 8-12.30 Uhr, Dienstag: 15-19 Uhr

## GEBÖS SPRECHSTUNDE

Rathaus/kleiner Sitzungssaal, 16-17 Uhr, nächster Termin: 9. September 2014

## GEBIETSKRANKENKASSE SERVICESTELLE

Stockerau, Parkgasse 17, Dienststunden: Mo-Do 7.30-14.30 Uhr, Fr 7.30-12 Uhr, Servicenummer: 050899-6100

## KAMMER FÜR ARBEITER UND ANGESTELLTE STOCKERAU

Bahnhofplatz 9, 02262/72404  
Parteienverkehr: Di 20.30 bis 12 Uhr, Do 14 bis 16 Uhr

## PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT FÜR ARBEITER + ANGESTELLTE:

Auskunft und Beratung: dienstags von 12 - 14.30 Uhr, donnerstags von 8 - 11.30 Uhr und von 12.30-14 Uhr, NÖGKK Bezirksstelle, Bankmannring 22, Korneuburg

## ERSTE NOTARIELLE AUSKUNFT / KOSTENLOS

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 16.30-18 Uhr, Termin: 29. September 2014

**ERSTE ANWALTSCHE AUSKUNFT / KOSTENLOS** Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 9-11 Uhr, (der nächste Termin war zum Redaktionsschluss nicht bekannt)

**PRO-GE – DIE PRODUKTIONS-GEWERKSCHAFT**  
Sprechstunden 9-11 Uhr, Termine sind in den Schaukästen für Pensionisten bzw. im Pensionisten-Heim ersichtlich

**HOSPIZ-SPRECHSTUNDEN FÜR TRAUERENDE, SCHWERKRANKE UND ANGEHÖRIGE**, jeden Mittwoch von 9-12 Uhr im Pfarrzentrum

**WIRTSCHAFTSKAMMER STOCKERAU**  
Am Neubau 1-3, 02266/ 62220  
Mo-Fr von 7.30 bis 16 Uhr

**KRIEGSOPFER- u. BEHINDERTENVERBAND/**  
Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 15-16 Uhr,  
Termin: 4. September 2014

**LANDESKLINIKUM STOCKERAU**  
Landstraße 18, Tel.: 02266/9004-0,  
www.stockerau.lknoe.at,  
E-Mail: office@stockerau.lknoe.a

**HILFSWERK**  
Wir unterstützen Sie im Alltag ...  
Hilfe und Pflege daheim - Mobile Gesundheits- und Sozialdienste, Kinder, Jugend und Familie - Kinderbetreuung durch Tagesmütter, Schülerhort, Nachhilfe, Lernbegleitung. Wir sind für Sie da von Mo - Fr von 8 - 16 Uhr,  
Tel.: 02266/61 370

**NÖ VOLKSHILFE**  
Unsere Service-Nummer 0676 8 676 + Ihre persönliche Postleitzahl! ... und rund um die Uhr steht Ihnen jemand zur Verfügung u. berät Sie gerne!

**PFARRCARITAS**  
Sprechstunde ist jeden Dienstag von 9 – 10 Uhr im Pfarrzentrum. Tel. 0664/88680546 oder 02266/62771

**JAK!/ MOBILE JUGENDARBEIT**  
Beratung, Begleitung und Unterstützung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen zwischen 12 und 23 Jahren. JAK! Arbeitet vertraulich, kostenlos und anonym. Öffnungszeiten: Di von 17-19.30 Uhr, Klesheimstraße 1/2, Stockerau, Info: 0699/17148464, 0699/10991864

**FRAUEN FÜR FRAUEN**  
**Frauenberatungs- u. Bildungszentrum**  
Beratung und Information bei psychischen, sozialen und rechtlichen Anliegen. Beratung und Training für Arbeit und Beruf. Eduard-Rösch-Straße 56, Tel. 02266/65399. Öffnungszeiten: Dienstag 15.00 bis 17.00 Uhr, Termine nach Vereinbarung

**OPM – BERATUNG ZU PERSPEKTIVEN UND ARBEIT**  
Kostenlose Beratung und Information bei Fragen zum Thema Arbeit und Beruf sowie Unterstützung bei der Arbeitssuche und individuellen Problemstellungen. Neubau 6/2, Stockerau  
Terminvereinbarung unter: 02266/63063 oder per  
Mail: office@opm.or.at,  
www.opm.or.at

**KINDERGRUPPE KUNTERBUNT**  
Tagesbetreuungseinrichtung für Klein- und Schulkinder,  
Manhartstraße 50,  
Öffnungszeiten: Mo-Do von 7-18 Uhr,  
Fr von 7-16 Uhr,  
Info: Tel. 0680/5555004,  
www.kunterbunt-stockerau.com

**KINDERGARTEN UND SOZIALES – SPRECHSTUNDE:**  
Rathaus/neben dem Meldeamt,  
16-17 Uhr, Juli u. August keine Termine

**IBI - INSTITUT ZUR BERUFLICHEN INTEGRATION**  
Kostenlose Beratung für Jugendliche und Erwachsene mit psychischen und neurologischen Problemen am Arbeitsplatz und bei der Arbeitssuche. Austraße 9,  
Tel: 02266/71481, www.psz.co.at/ibi

**SUCHTBERATUNG STOCKERAU**  
Kostenlose Beratung für Jugendliche und Erwachsene sowie deren Angehörige bei Suchtfragen.  
Kochplatz 7-9, 2000 Stockerau,  
Tel.: 02266/63914-400,  
www.psz.co.at

**PSYCHOSOZIALER DIENST**  
Kostenlose Beratung für Menschen mit psychischen Problemen und Erkrankungen und deren Angehörige.  
Kochplatz 7-9, 2000 Stockerau,  
Tel.: 02266/63914-100,  
www.psz.co.at

**STOXI – ANRUF-SAMMELTAXI STOCKERAU**  
Montag bis Freitag von 6 - 22 Uhr,  
Samstag von 8 - 17 Uhr,  
Tel.: 0810 810 278

**FUNDE**  
**Im Mai/Juni 2014 wurden folgende Gegenstände gefunden:**

6 Ausweise, 1 Bekleidung, 2 Elektronik und EDV-Geräte, 2 Fahrräder, Geld u. Wertpapiere, 1 Geldbörse, 4 Schlüssel, u. div. Anhänger, 1 Rucksack

**Auskunft: Fundamt/Meldeamt, Josef-Wolfik-Straße 1, Tel.: 02266/695-2301 oder 2302**

**BUCHEN SIE EIN INSERAT IN DIESER ZEITUNG!**

Sie erreichen Sie ca. 9.000 Haushalte in Stockerau und Umgebung.  
Nähere Informationen unter:  
Stadtgemeinde Stockerau  
Patrick Lipnik  
02266 / 695-1804,

Dr. Maria Andrea Riedler  
02266 / 695-1200,  
m.riedler@stockerau.gv.at

**NOTRUF**

<b>Euro-Notruf</b>	Tel. 112
<b>Feuerwehr</b>	Tel. 122
<b>Freiwillige Feuerwehr,</b> Johann-Schidla-Gasse 6	Tel. 641 80
<b>Rettung</b>	Tel. 144
<b>Rotes Kreuz,</b> Landstraße 20	Tel. 622 44
<b>Ärzenotruf</b>	Tel. 141
<b>Polizei</b>	Tel. 133
<b>Polizei Stockerau,</b> Donaustraße 3	Tel. 059 133-3249
<b>Strom</b>	Tel. 658 30
<b>Gas</b>	Tel. 128
<b>Wasser</b>	Tel. 0664 / 313 65 76
<b>ARBÖ Notruf</b>	Tel. 123
<b>ARBÖ Stützpunkt</b> Stockerau	Tel. 050123/2318

**SCHLÜSSELDIENST - NOTRUF**  
Tel: 0800/28 37 73 von 0 bis 24 Uhr

# ERDÄPFEL *Fest* STOCKERAUER STADTFEST

**SA., 30.8. (14<sup>h</sup> - 24<sup>h</sup>)**  
**SO., 31.8. (10<sup>h</sup> - 20<sup>h</sup>)**

## Festzelt & Heurigendorf

**Live:** Die Stockerauer, Dolce VITA, Peter Sax u.v.a

**POT-Race** Erdäpfelkisten-Rennen  
Vergnügungspark, KIDSZONE  
& Zauberclown Poppo

**Marcel & Friends** [SAMSTAG]

**Die Wilden Kaiser** [SAMSTAG]  
Ök. Gottesdienst [SONNTAG]



### MARCEL BEDERNIK & FRIENDS [SAMSTAG]

MARCEL BEDERNIK [DIE GROSSE CHANCE & DSDS] RICHARD SCHLÖGL [STARMANIA & DSDS] LUKAS & FALCO [DAS SUPERTALENT] TIE-UP [DSDS]  
CHRISTINE HÖDL [DIE GROSSE CHANCE] LAURA KAMHUBER [DIE GROSSE CHANCE & THE VOICE KIDS] FREDI KARGL [DAS SUPERTALENT]  
FABIO LENTINI [DSDS] NINA GARTLER [DIE GROSSE CHANCE] FFI [DAS SUPERTALENT] JOHNNY K. PALMER [STARMANIA] DIE 3 [DIE GROSSE CHANCE]  
ROCK'N VISION [6 FACHER STAATSMESSTER ROCK'N ROLL AKROBATIK] BERNHARD KRAMER [HERZ VON ÖSTERREICH] MODERATION: PHILIPP PERTL

DAS FEST FÜR DIE GANZE FAMILIE  
**EINTRITT FREI!**

